

Enjobelo jaa Kinyakyusa

Amaasyu ni pikya isya Willem de Vink

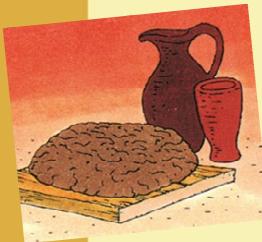
JESU MEESIJA



WILLEM DE VINK

WILLEM DE VINK

Fyo fiki ifi...



Ugwandumi: Kipeligwa kya Kyala iki kikutumigwa ukutwala indumi ku bandu.

Isajo: Tundu toosa utununu utu Kyala ikulonda ukubapa abandu aba bikubomba isi ikulonda.

EBibilia: Mu Bibilia kubala muno Kyala ikubakeetela abandu na muno ikubabombela.

EFindu iFiikemo: Abafundigwa baa Jesu bikukumbuka ubufwe bwake nu kusyuka, kuenjila jaa kulya ikisyesye nu kunwa ifinga.

Ekitohkekano: Kandu aka baabombiile ukemba ingabilo nu kungoga Jesu. Kimanyilo kya biitiki boosa abaa Jesu.

Untumigwa: Jo mfundigwa gwa Jesu.

EPasa: Kyaka kya kusekela ukusyuka kwa Jesu. Ku bwandilo kyalikyaka kya kusekela ukupokigwa kwa Banyaasilatli ukufuma ku Misili.

Ubumi bwa bwila na bwila: Bumi bwa kuja pamopeene na Jesu bo muno aabaatiike Kyala. Bukutola ubufwe, kangitutikumalika siku.

Ulwitiko: Ko kummwitika Kyala kuli isi afingile ukusibomba.

Uluhobokelo: Kyala ukuhobokela, na paapo akajako umundu uju abagiisye ukuhobokeliga. Kyala ukuhobokela linga usumile uluhobokelo, kangitulonda ukwanduka. Uluhobokelo lukukabigwa paapo Jesu aapimbile ulufundo lwitu, ulu twabagiisye ukufundigwa.

UBunyafyale bwa Kyala: UBunyafyale bwa Kyala bulipo apa abandu bikuntiila.

Mbepo Mwikemo: Mbepo gwa Kyala uju ikulonda ukutuugala mmbandu aba bikunkonga Jesu.

Jesu: Ngamu jaa Mwana gwa Kyala, kokuti, 'Kyala ikupoka.'

Meesija: 'Malafyale umpakigwa amafuta.' Meesija isyu lya Kihibeli. Mu njobel jaa Kigiliki bikuti Kilisiti.

Ukwipuuta: Ko kujoba na Kyala, komyemye pamo kulaata nu kumpilikisa umwene.

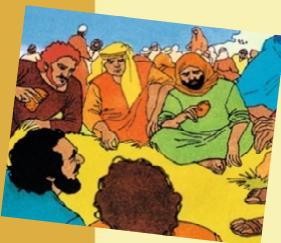
Ukusyuka: Jesu aasyukile ukufuma mbufwe. Eliusikulimo abandu boosa bikwisa kusyusigwa ukufuma mbufwe. Po Kyala ikwisa kundongakukuti mundu.

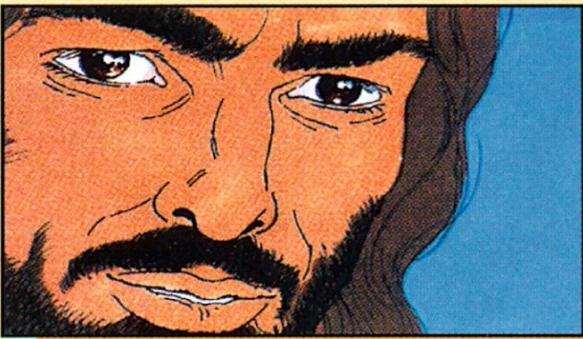
Ukwisa kangit: Fyosa fikwisa kujafipy, Jesu bo ikwisa pakisut. Kumwanya na pakisut fikwisa kwanduligwa na Kyala.

Seetano: Jo ndugu gwa Kyala na bandu, atikuboneka na maaso.

Ubutilanongwa: Syo mbombo imbiibi isi Kyala akasigana, tukusibomba twe bandu. Sikutusigila ukukaba ifi atubaatikiile Kyala.

UMwana gwa Kyala: Ngamu jaa Jesu. Jo Kyala aaliisile pakisut, aalit nu mbiti bo ugwa mundu.





NKABALILO KAA JESU

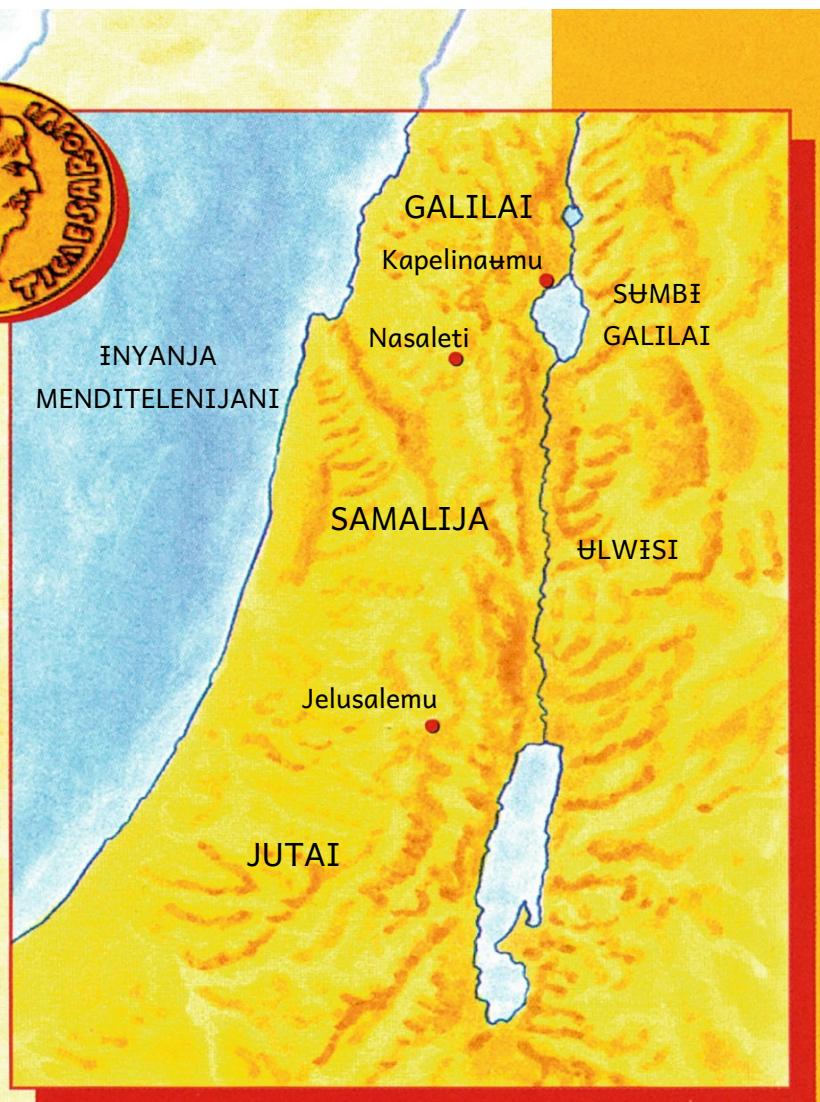
Akabalilo kiti kikwanda nu kupaapigwa kwa Jesu. Abandu bendaga injila na malundi pamo biitogaga imbunda, ingamila ni falaasi. Ifiisus fingi ifya ku Bulaja, Asija Pakati, na Afilika Kuluhulu, fyalongosigwaga nu bonyafyale bwa Balooma. Abandu bingi bakaameenyekubala nu kusimba baakalata, looli aBajuuta baameenyekubala. Abandu baabakooleлага aBajuuta ingamu jaa, 'Abandu baa Kalata.'

Kyala ikujoba mwa Kalata, ujut jo Bibilia. Umwene jo Mpeli gwa fyosa, kangit ikulonda ukuja nu bonyanyaani na bandu boosa. Jesu anangiisye isyo pabwelu.

JESU MEESIJA JO JWANI?

Jesu aalipo pakiusu nkiisu ikyia Isilatili ifyinja 2,000 ifi fikindile. Tukunkoolela ingamu jaa, 'Jesu Meesija,' pamo, 'Jesu Kitisiti,' kokuti Malafyale. Akaja Malafyale itolo. Jesu ali ni ngamu tjingit ijaa, 'Mwana gwa Kyala,' kangit ijaa, 'Nnyamundu'. Kokuti umwene jo Kyala kangit mundu. Akapango kaa bumi bwa Jesu, kali mu Bibilia. Ko kapango akakulumba akabalilo koosa.





ISILAELI NKABALILO KAA JESU

Akaaja akakulumba: Jelusalemu

Emikoa: Galilai, Samalija, Jutai

Ubukulumba: Ekipafu kimo ikilomita 130, ikipafu ikingi ikilomita 225 buzo, ubweleefu.

Akajitlo kaa kiisut: Mafuku

Ubulongosi: Ukuufuma ikyinja kya 63 bo akaali ukupapigwa Kilisiti, abanyaasilatli baalongosigwaga na Balooma.

Ubulagili: Undongosi gwa Balooma, Pontio Pilati, aalongosyaga ikiisut kya Isilaili. Tibelio, umalafyale unkulumba gwa Balooma, anndagiлага.

Ulwitiko: Ubujuuta. ABajuuta baali ni tempeli mu Jelusalemu. Abapuuti baabombaga imbaatiko sya tempeli. Kangi baali na bamanyisi (bo abafalisai), aba baamanyisyaga abandu imanyisyo isya Kyala.

Enjobelo: EKihibuli njobelo jaa Bajuuta, iKigiliki njobelo jaa fiisu fingi, iKilatini njobelo jaa Balooma.



Fiki abandu boosa aba bikubungaana pa lwisi?



Mwitendekesy,
uBunyafyale bwa
Kyala buli pakwisa!



Mupinduke, namwande
akajitlo akanya!

Endwanga ijaa bulungi bwa Kyala
jibikiigwe kilingaani ukutumula
imisi nya mipiki.....

Kukuti mpiki ugutikupa iseka
inunu, aagukutumuligwa na
kusopigwa mmooto.

Nuuswe twesa lamo tubagiile
ukutumuligwa. Jo jwani ujut
abagiile ukuja na kajitlo
akanunu mbuthmi bwake?

Nalooli! Akajako umundu najumo ujut
abagiile ukupona bulungi bwa Kyala. Aliko
ujut ikwisa konyuma kemyangut ujut abagiile
ukubandula mu ndumbula syinu.

Linga nalooli mukulonda
ukwandula akajitlo kitnu,
musume uluhobokelo kwa
Kyala, po mwise mmiti muno,
moosigwe!

Namubukege, mukande akajitlo
akanya. Mulingabombaga kangti imbiibi!

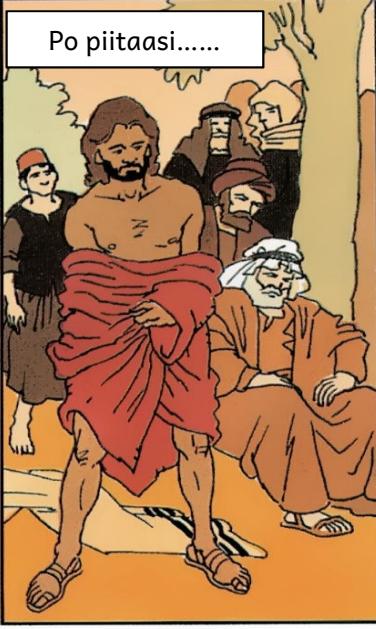
Undumbiliti uju bikuntigi Johani uMoosi.....

Une ngaja gwa
kwimikigwa.

Ngutendekesy iñjila ijaa
jula ikwisa kékutubula,
ukuti Kyala ali
buleebule. Ikwisa
kboosya umwe na
Mbepo Mwikemo nu
mooto gwa Kyala.
Ukoosigwa uko
kukbandula loosa!



Po piitaasi.....



Une mpaka
noosigwe na
nungwe!



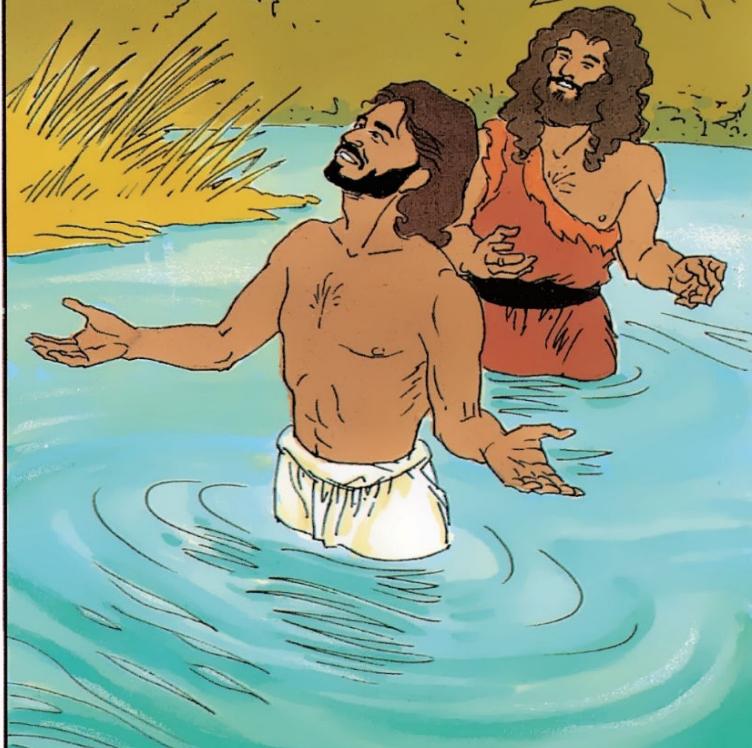
Ugwe bomba itolo. Uko
ko kabomba ubwigane
bwa Kyala.

Po iisy ukuufuma kumwanya likuti.....

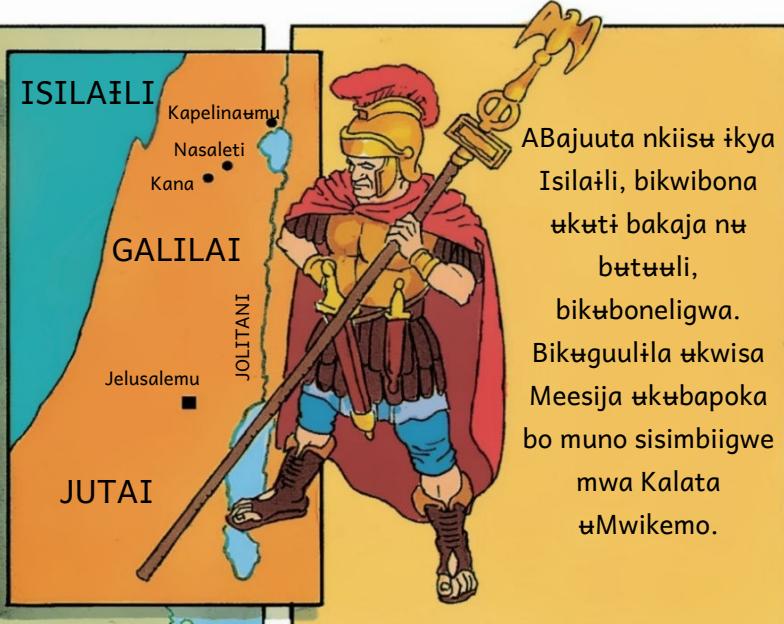
Nalooli, ugwe
gwe Mwanang
uNkundwe, gwe
niikyeliile na
nungwe.



Taata, uBunyafale
bwako bwisege, isi
kulonda sibombigwe!



Johani uMoosi ikubatendekesy aBanya silaili ukwisa kwa Meesija. Ikiist kya Isilaili kijabo kinandi itolo ikyu mbunyafyale ubukulumba ubwa Looma.



Pa lwisi Jolitani, Johani uMoosi ikunnangisya Jesu ku bandu.

Keeta! Ju la jo
Kang'osisi kaa Kyala,
ikubusosyamo
ubutulanongwa ubwa
bandu boosa.



Ikutuugala uko amasiku 40 pakilo na pamuusi. Bo ali uko, atikulya nu kewa nafimo. Ikwipuuta nu kufipiika ifindu ukuti ajaaganie kanunu imbombo jaake.



Jesu ikutwala pakiist ulubaatiko lwa Kyala. Ulubaatiko lwa Kyala ukuti abandu bapone ukutiilisiga nu bufwe.

Jesu ikugeligwa na Seetano, undongosi gwa mu ngiisi, uju ikubombela ubufwe nu loonangiko ukulagila pakiist.



Eena Taata!
Angubomba
syosa isi
kuelonda!

Looli Seetano, undugut gwa Jesu, ikugela ukunsofya
Jesu ukuti alingabomba imbombo jaa Kyala.

Linga ugwe uli Mwana gwa
Kyala, gabutule amabwe aga
gasanuke ukuja fisyesye.

Himma! Sisimbiigwe mwa
Kalata uMwikemo ukuti,
"Ukulya fyene ifindu umundu
akabagila ukuja muumi, looli
ikuja muumi linga ikugakonga
amasyu goosa agaa Kyala."

Linga ugwe nalooli uli Mwana gwa
Kyala, nangisa. Isope ukufuma ku
kisonge kya tempeli. Bule,
sikasimbewa ukuti abandumi
bikukupimba mmaboko gaabo?

Keeta! Angukupa amaka goosa agaa
kukaba ikiisti, linga kufugama nu
kuunyipuuta.

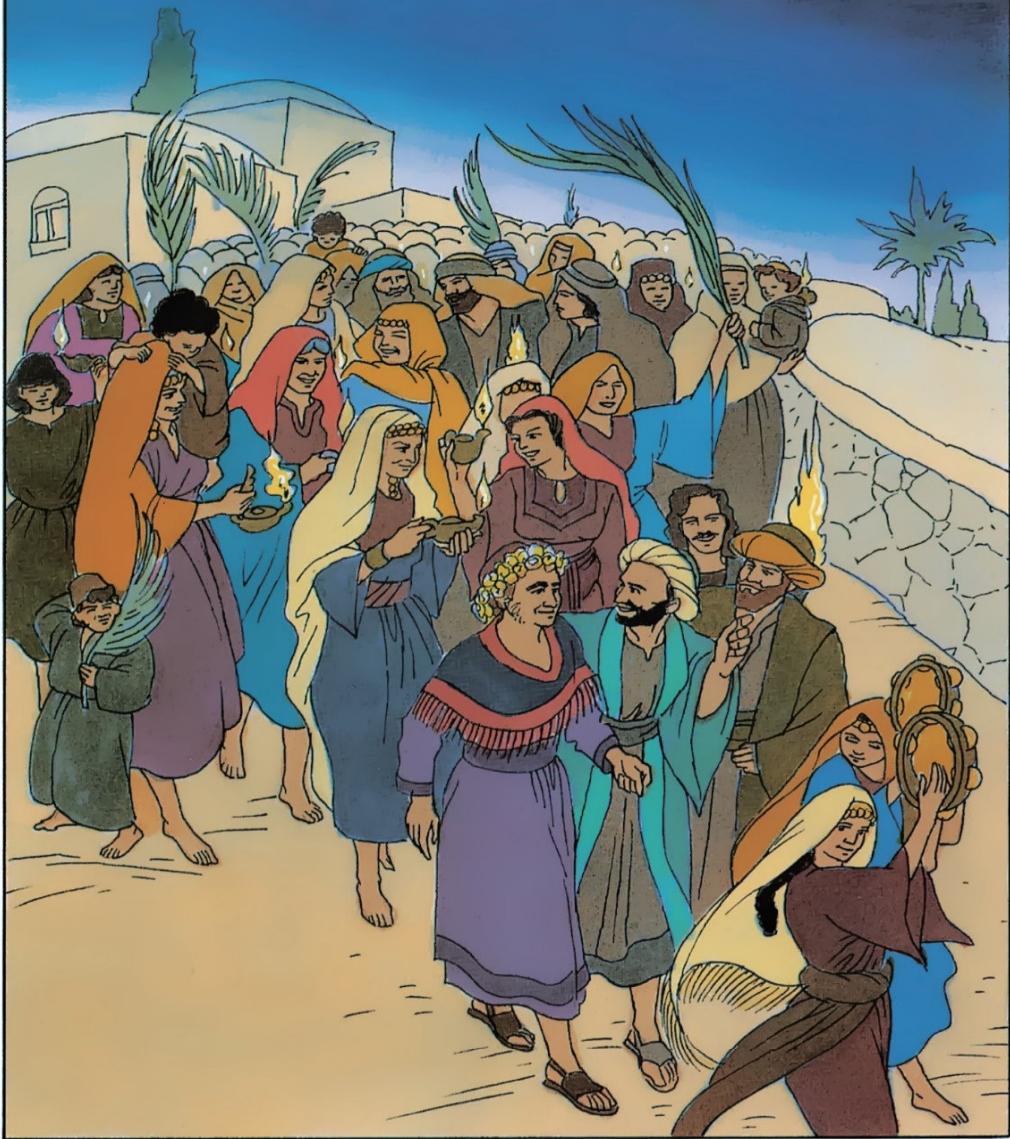
Po Seetano ikunnidka Jesu mwene.
Abandumi bikwisa kukummbombela
Jesu.

Kangi
sisimbiigwe
ukuti,
"Ulinganngelaga
Kyala."

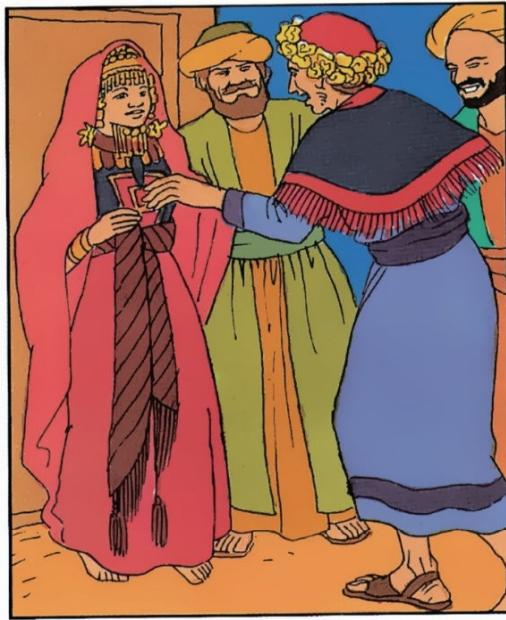
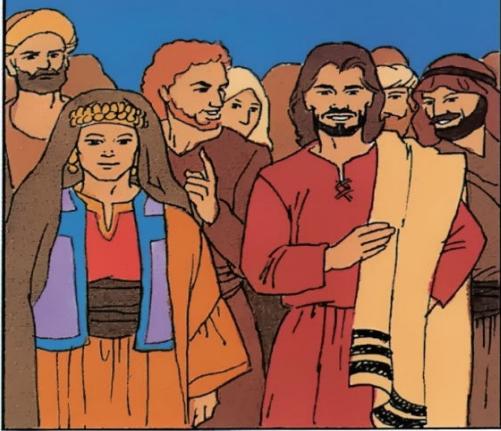
Sookapo Seetano! Sisimbiigwe
ukuti, "Tummwipuutege nu
kummbombela mwene Kyala."

Jesu iiwile Mbepo Mwikemo, ikubutuka
ku Galilai aka ko kaaja kaake. Bo
ikwenda injila, abantu bingi
bikunkonga. Bikwilaalutsya mu
ndumbula linga Jesu jo Meesija, uju
inongwa syake sisimbiigwe na
bakunguluka.

Lulipo ulusekelo lwa bwegi nkaaja akaa mu Kana aka kalt mu Galilai.



Jesu joope alipo pa lusekelo ulo
pamopeene nt nna, na bamanyaani
baake bamo.

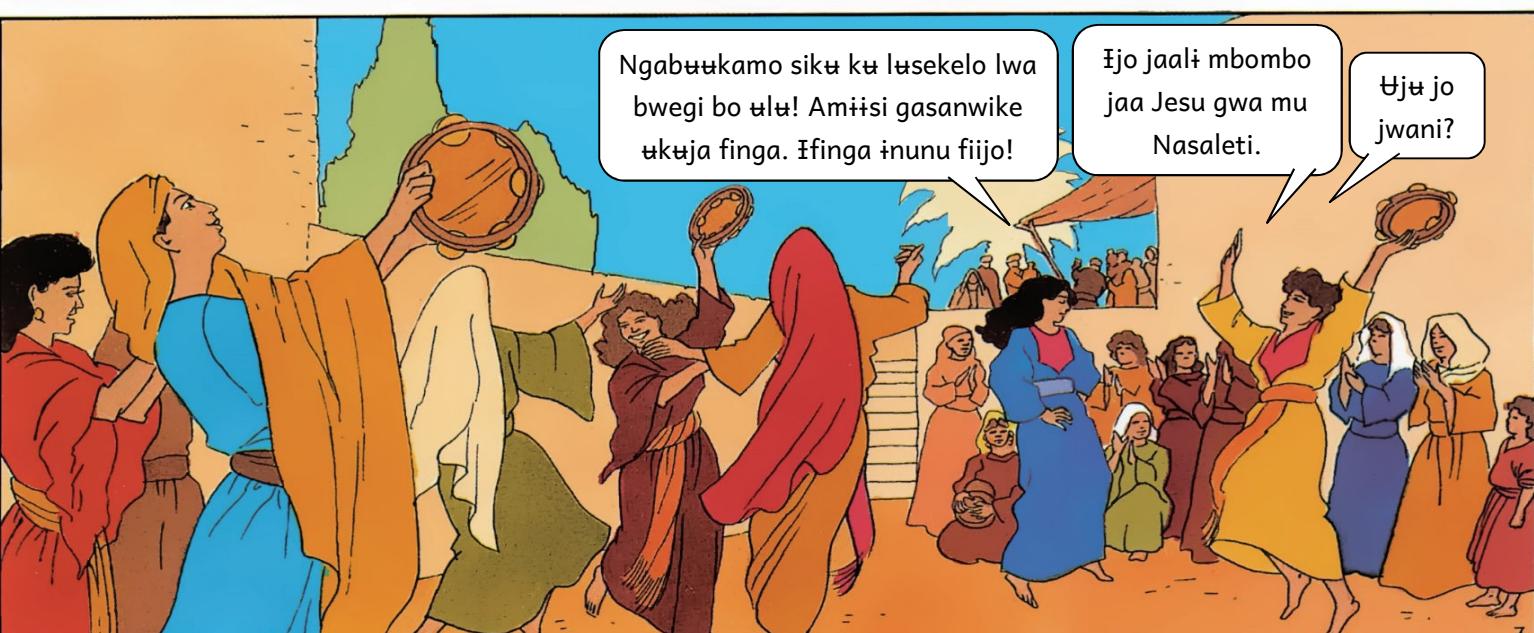
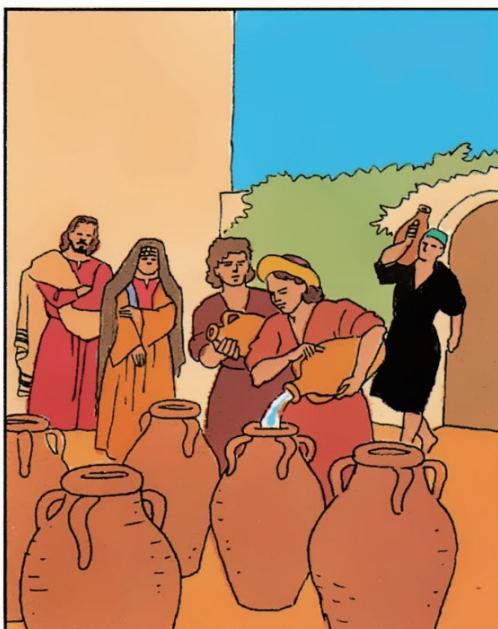


Leelo pakati pa lusekelo.....

Mubombe syosa
isi Jesu
ikubabuela.

Ęfinga
jtmaliike!

Namwissye amisi mu ngumbe isi,
po mukampepo unkulumba gwa
lusekelo, ukuti onje.



Kapelinamu kaaja kaa balobi akafumuke, aka kali kumbalit kwa sumbi Galilai.
Apa po apa Jesu ikwanda ukulumbilila pabwelu isya Bunyafyale bwa Kyala.



Kangi po apa ikubasala abafundigwa baake abaa kwanda.



Ntwa, twijuile
ikilo kyosa
tukakabapo
nakamo.



Sya kiswigo!
Ndikusyagania!

Jaakobo!
Johani!
Mwise apa.
Tukakolamo
sikut iiswi
inyingi fijio
bo isi.

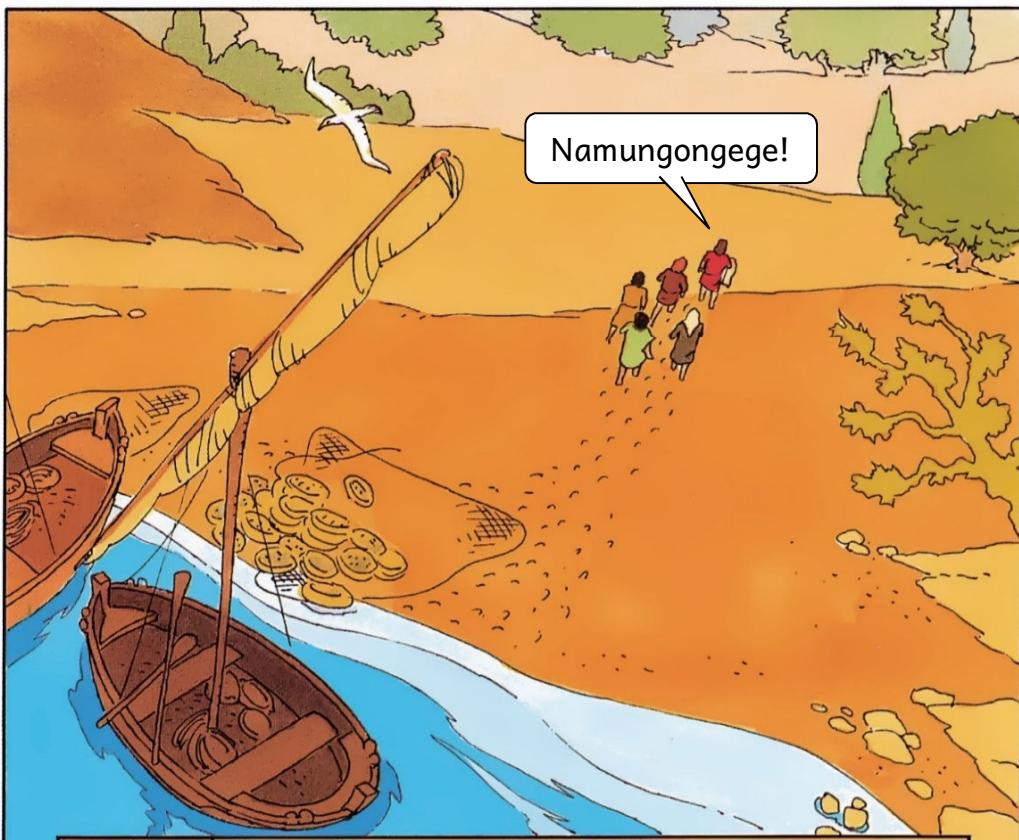


Gwe Ntwa, sookapo kumyangut,
paapo une ndi ntulanongwa.

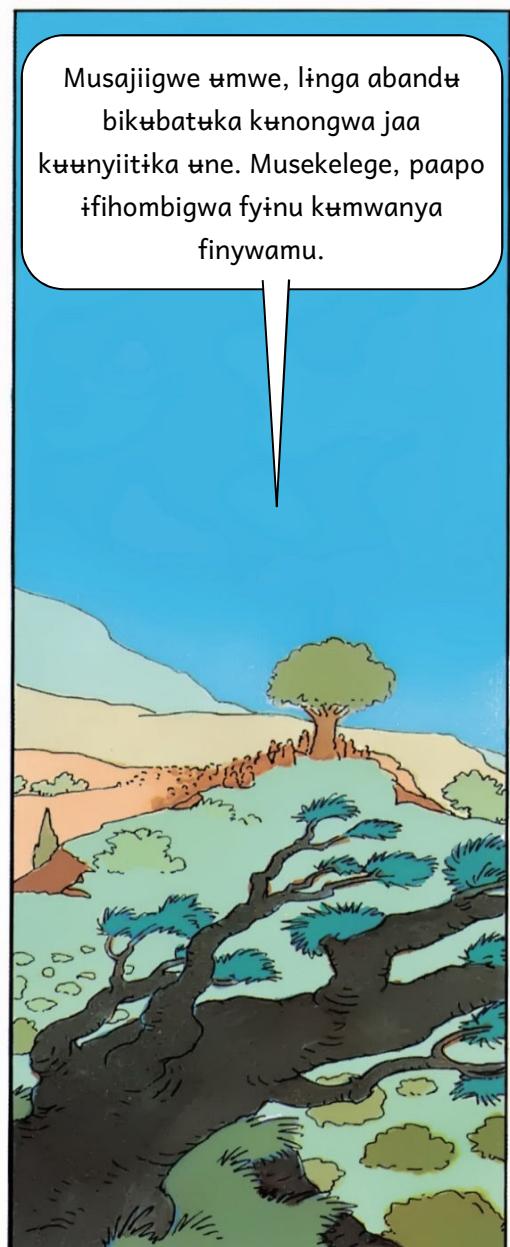
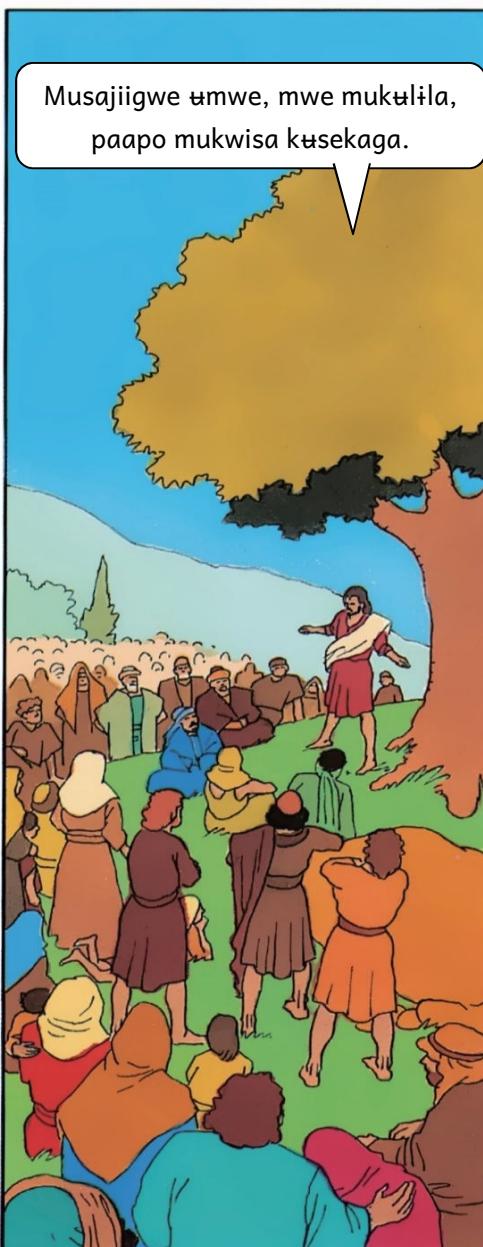
Peeteli,
alingatiilaga!

Namungongege!

Isaga! Namungongege
une! Angabapela ukujia
balobi baa bandu!



Jesu ikujaata mu Galilai moosa,
pamopeene na bafundigwa baake.
Ikubamanyisya abandu isya
Bunyafyale bwa Kyala.
Ikubabumbulusyu abandu
ububine ubwa luko loosa nu
kusikaga imbepo inyali. Abandu
bikuswiga, bikunkonga. Bamo
bikufuma moope ntaja utungi,
na ku Jelusalemu, akaaja
akakulumba akaa kiisu ikyu
Isila*lili*. Bikupilikisya kanunu
syosa isi ikujoba.



Mubabombelege abangt, bo
muno mukulondela
ukubombeliga.

Mubaganeg abalug
biinu, mubasumilege.

Mubombege inunu kisita
kwinangtsya nkyeni mbandu.

Gwesa ujut ikunkeeta unkiikulu
nu kunnyonywa, alogilwe nagwe
mu ndumbula.

Amaaso gaako gafwene bo ulwa
nyaale ijt jikugumulikila umbili
gwako. Amaaso gaako linga gal
kanunu, po umbili gwako goosa
gukuja nu ndangalila. Looli linga
amaaso gaako mabine, po umbili
gwako gukuja ni ngisi.

Akajako umundu ujut abagiile
ukubabombela abatwa babil, Kyala
ni kyuma.

Mulingapaasyaga tsya kilaabo.
Mubulondege taasi ubunyafyale
bwa Kyala, po ni singi syosa
ukubongelapo.

Musibombege isi ngubabuula. Po aamukufwana bo ulwa mundu ujut
ikujenga inyumba jaake pa lwalabwe. Linga mutikubomba, po
aamukufwana bo ulwa mundu ujut ikujenga inyumba jaake pa nsanga.

Iisiku limo abandu bikubungaana pa nyumba iji alimo Jesu.....

Tukabagila
ukwingila
nagwe.

Filiko ifiki
kumwanya uko?

Namubaleke! Abamanyaani abo
bali nu lvitiko ulukulumba.

Mpaka tumwingisye nu
bulili bwake, ukwendela
pamwanya pa nyumba.

Uhabokeliigwe
ubutulanongwa bwako.

Fiki uju ikujoba bo uku?

Lilitu ipepe, ukummbuula umundu
uju alalile ukuti, 'Uhabokeliigwe
ubutulanongwa,' pamo ukuti,
'Sumuka'.

Meesija ali na maka agaa kuhabokela
ubutulanongwa. Looli kang*t* ngut*t*,
pimba ubulili bwako, buukaga!

Ikuntuka Kyala!

Kyala mwene jo abagiile
ukusosyamo ubutulanongwa.



Looli bingi batik̄uhoboka uk̄usibona īmbombo isi ik̄ubomba Jesu. Abalongosi bik̄ukeeta l̄inga Jesu ik̄ukonga īnyiiho sya Sabati.

Nkiis̄t ikyā Isilaīli, aband̄t bik̄ukaanisigwa uk̄ubomba īmbombo syosa pi isiku īlyo.

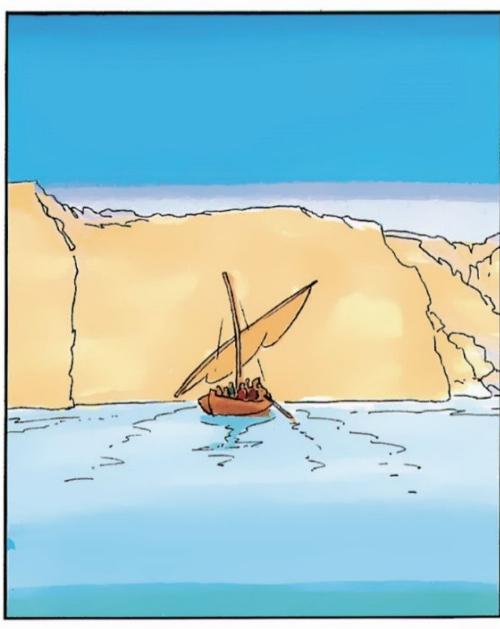
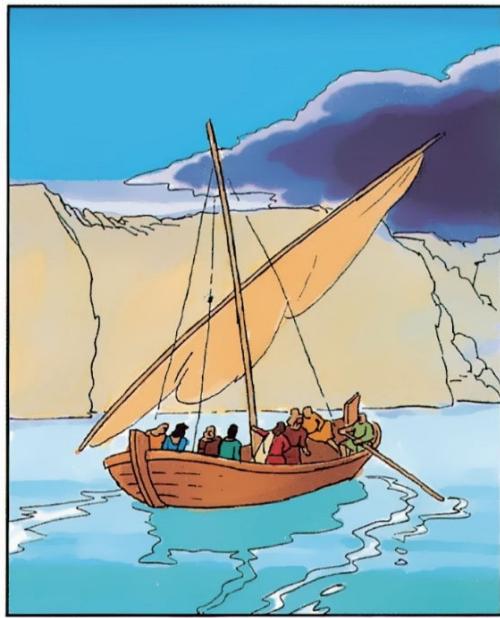


Ekilundilo kya bandu kikongelela. Jesu ikusookapo na bafundigwa baake. Bikwipaka mwi ibooti ukwenda injila mwa sumbi.





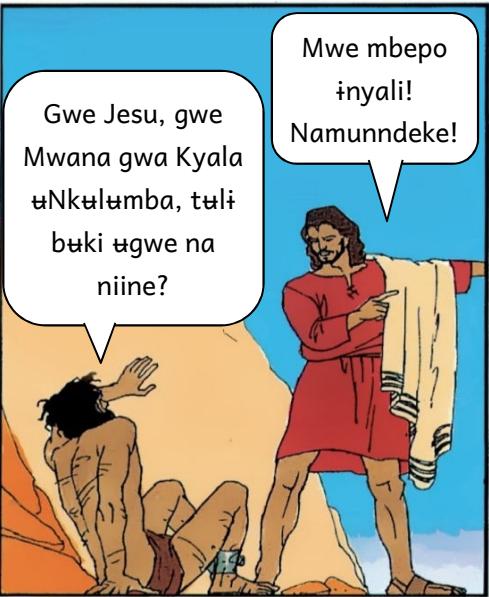
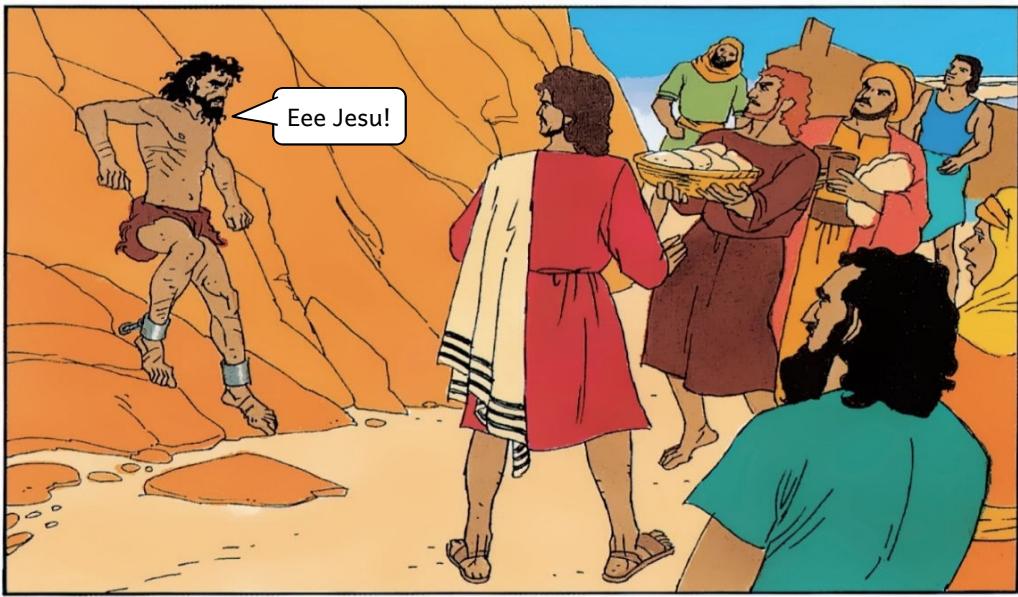
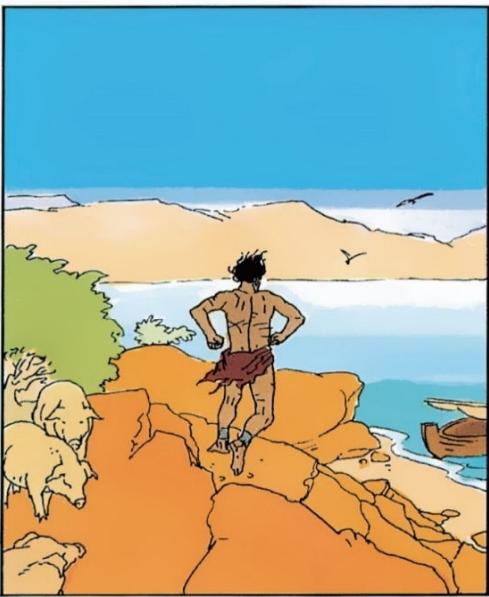
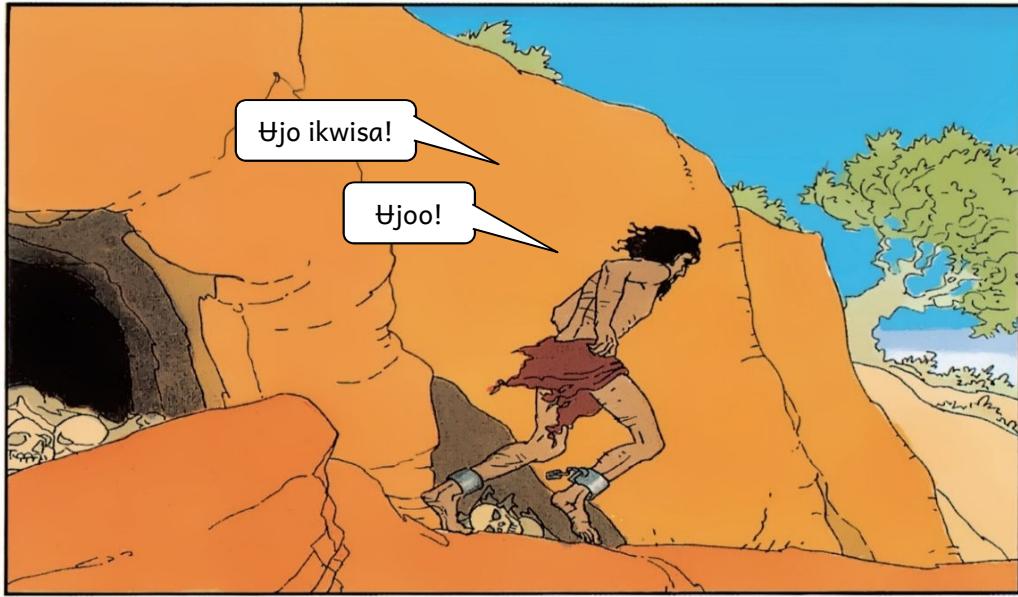
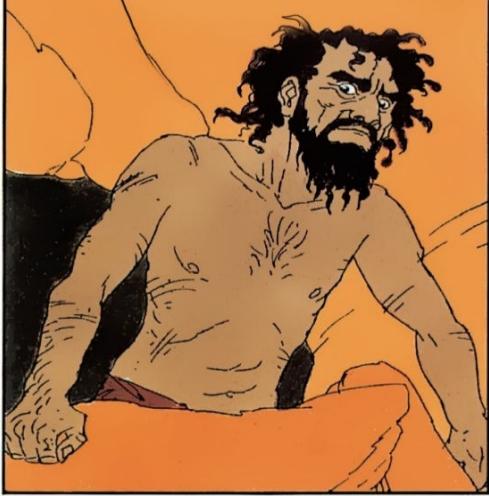
Kiba,
boteela!

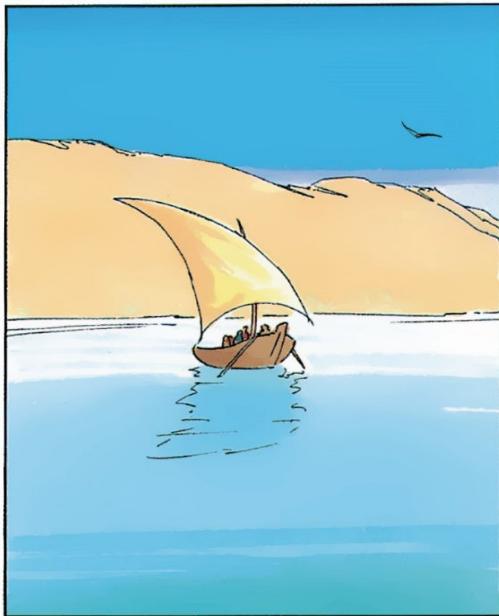
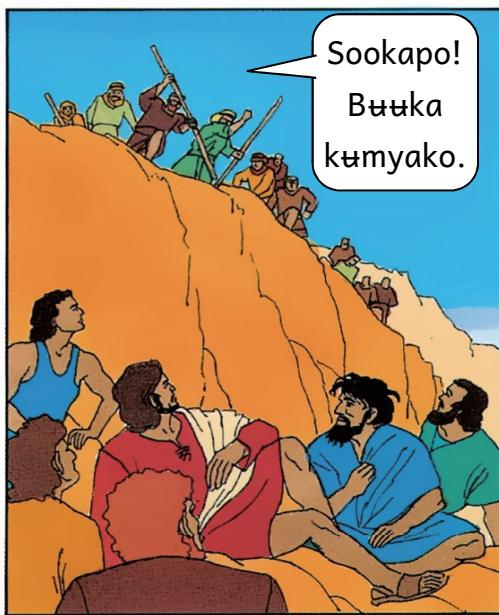
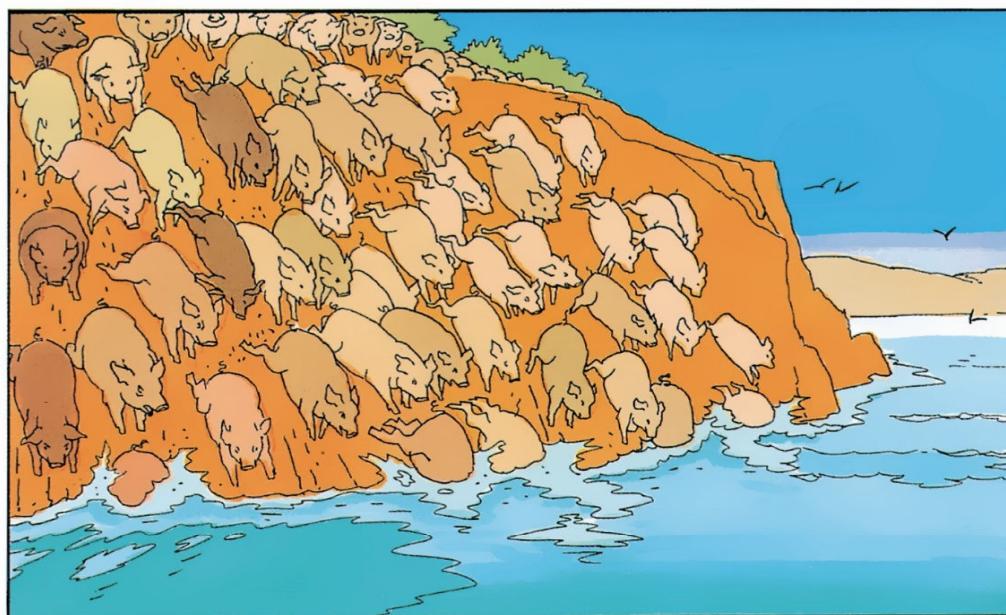
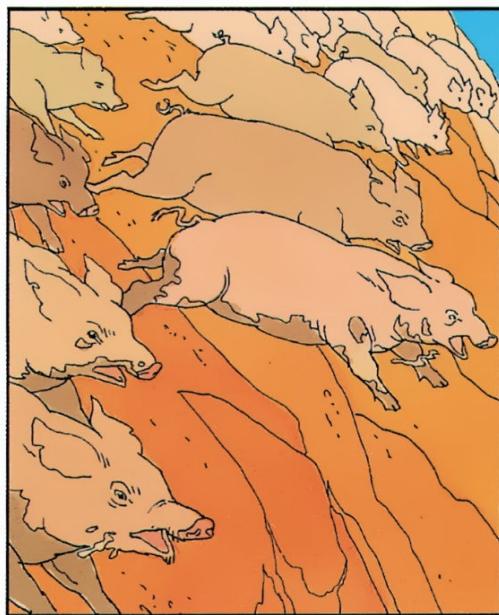
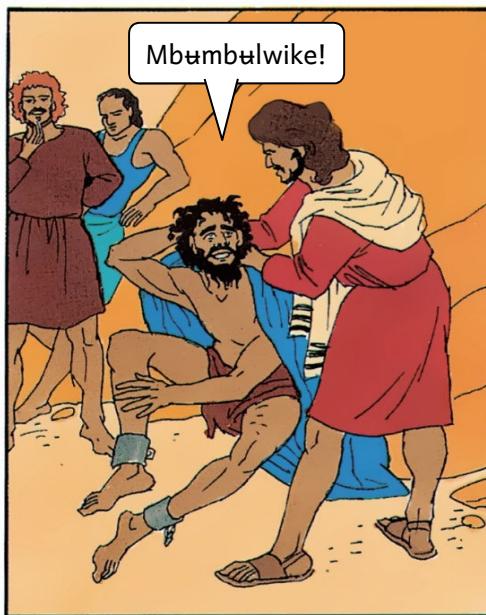


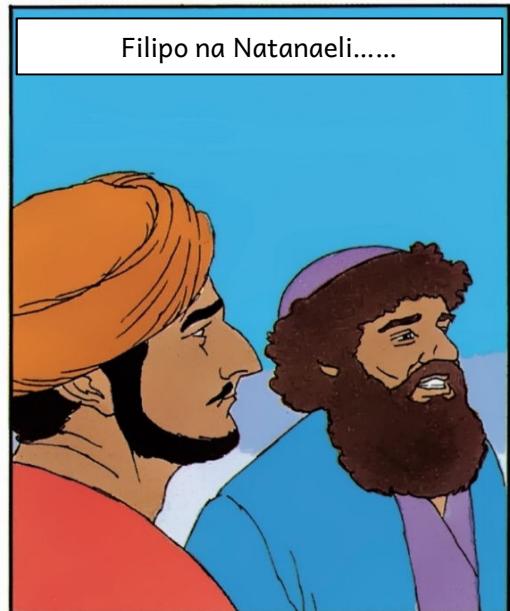
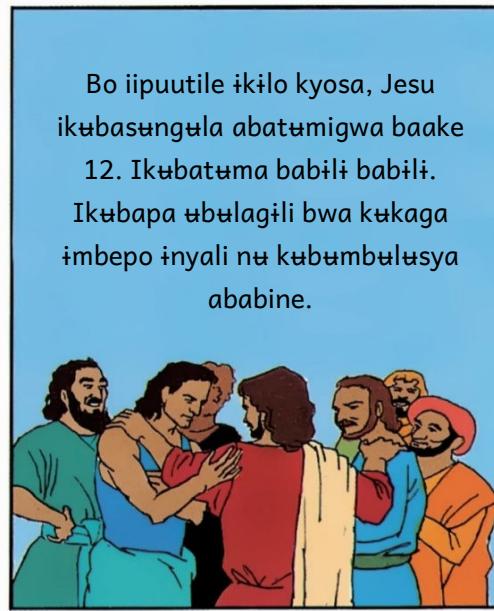
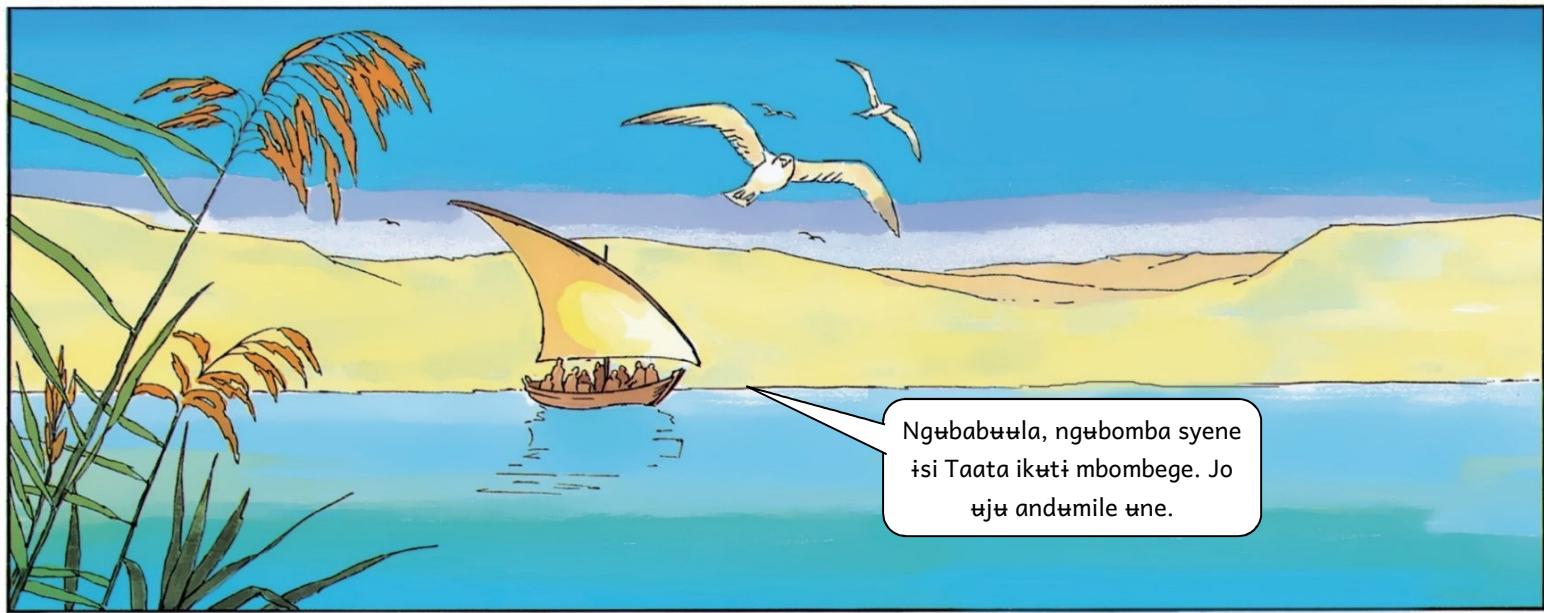
Bikulipinya iibooti lyabo apa pakaja nt mbelo. Looli pa bwinufu.....

LAAAAAH!

Alipo ugwa kigili mfyamba







Tomasi na Matai (ujut kubwandi^{lo}
aalit nsongesya songo gwa
bulongosi bwa Balooma).



Tatai na Jaakobo ujungi.



Simoni (undwila kiis^u) na
Juuta Isikalioti.

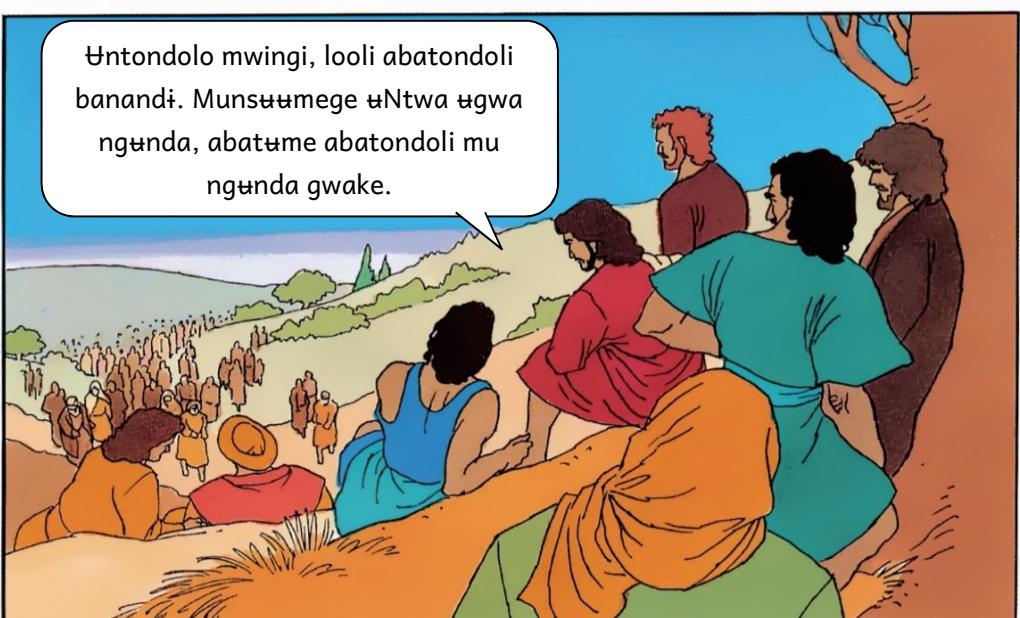


Namub^uke! Gwesa uju ikubambilila umwe,
ikutunyambilila une. Gwesa uju ikutunyambilila
une, ikummwambilila uju andumile.



Abat^umigwa aba 12 bikugomoka
bo bahobwike fiijo ni mbombo
jaabo. Po Jesu ikulonda ukub^uka
nabo pab^ujo ubwa kwieekela,
looli ikitulandilo kya band^u
kitikulonda ukunndeka mwene.

Untondolo mwingi, looli abatondoli
banandi. Muns^umege uNtwa ugwa
ngunda, abat^ume abatondoli mu
ngunda gwake.



Jesu ikumbili la kangi nu kumbuluya ababine. Ingisi jikwanda.....

Filipo, abandu boosa aba bikufyaga kungu ifindu fya kulya? Fiki utikubapa fimo, balyemo?

Umfwalo gwa miesi 8,
gukabagila ukula ifindu
ifya kabawana.

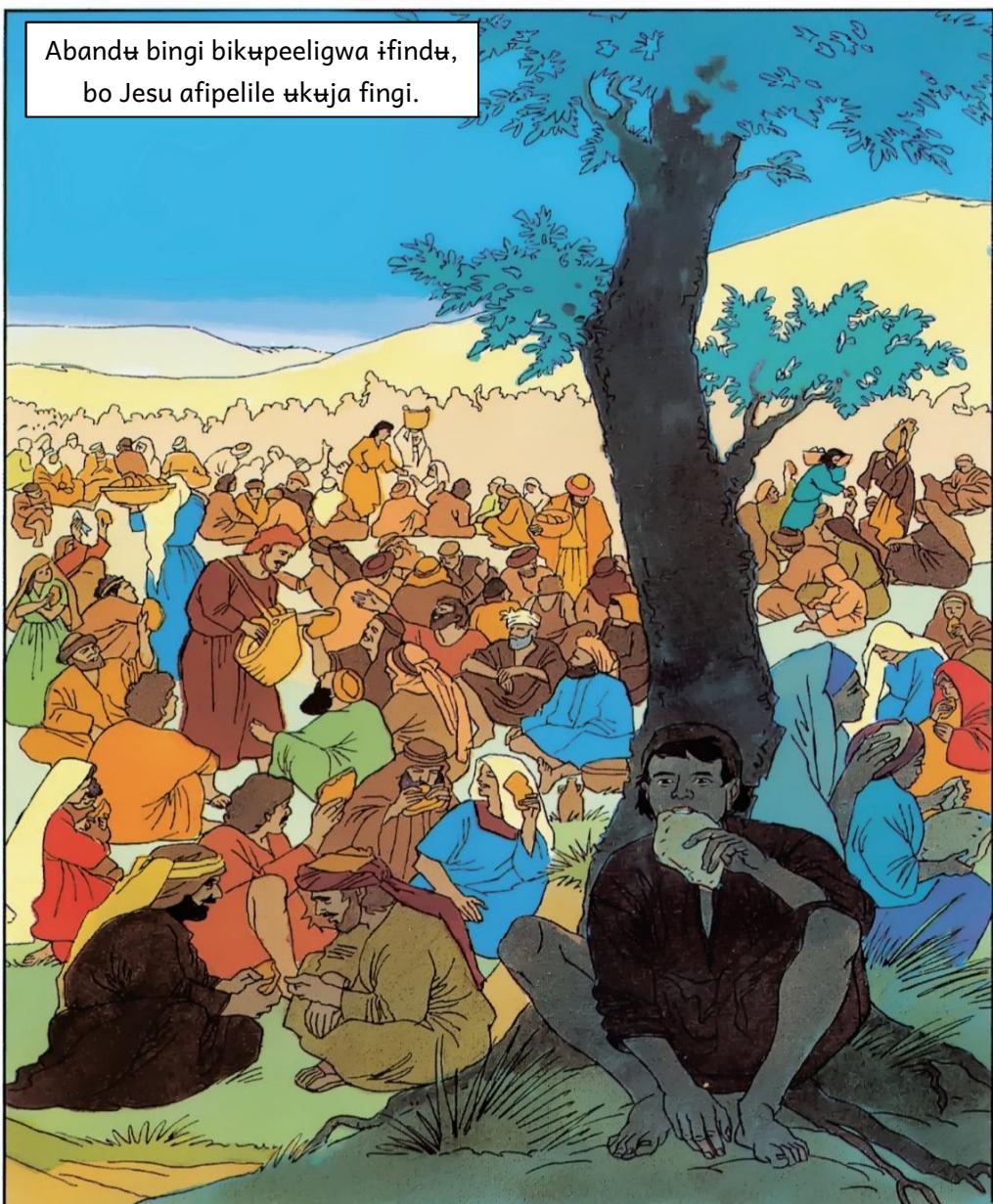
Alipo undumyana jumo apa, ujut
ali ni fisyesye fihaano nu tswi
tubili. Fyene fyo filipo apa.

Mubatugasye abandu
mfibugutila fya bandu amalongo
mahaano mahaano.

Jesu ikugwa ulipi kwa Kyala.....

Ikumenya ifisyesye ni tswi sila.

Abandu bingi bikapeeliga ifindu,
bo Jesu afipelile ukuta finge.



Uj, nalooli jo Meesija uj
ikusubiliga ukwisa.

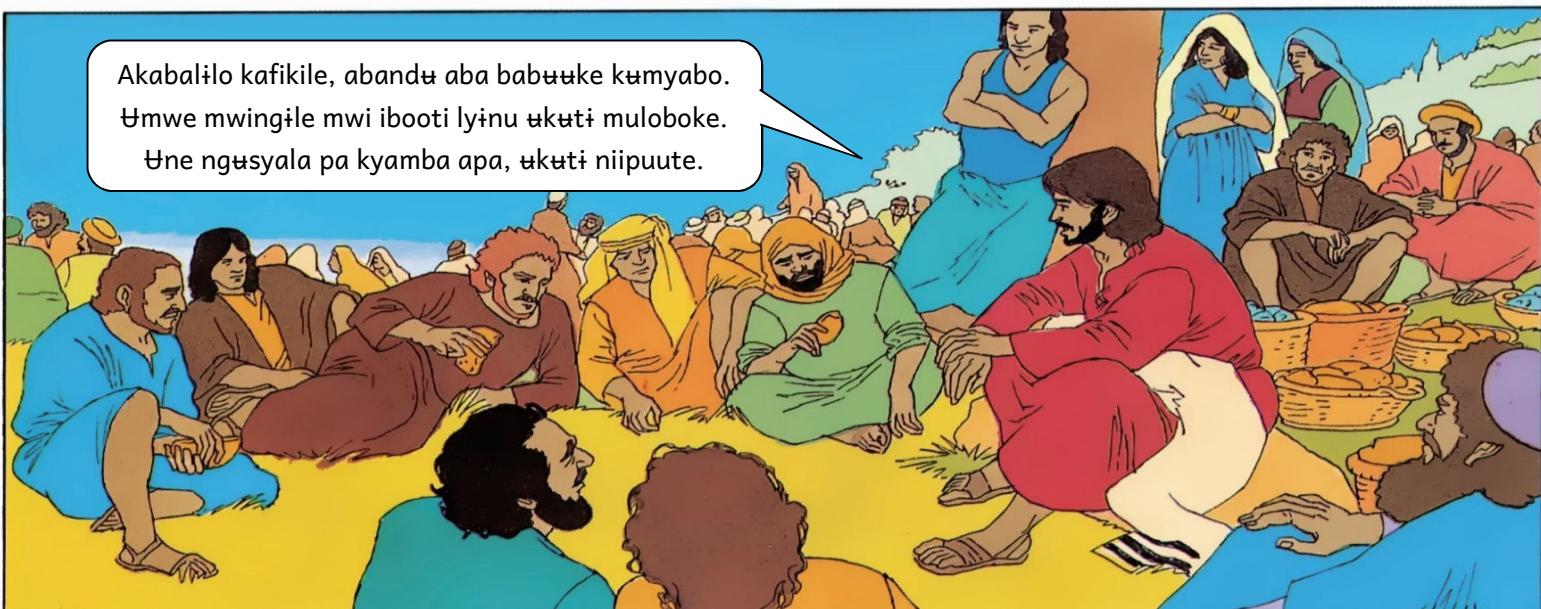
Tumpepo
ubunyafale!



Namukeete, filipo
ifiibo ifi fisyeleko
12, fiiswile.

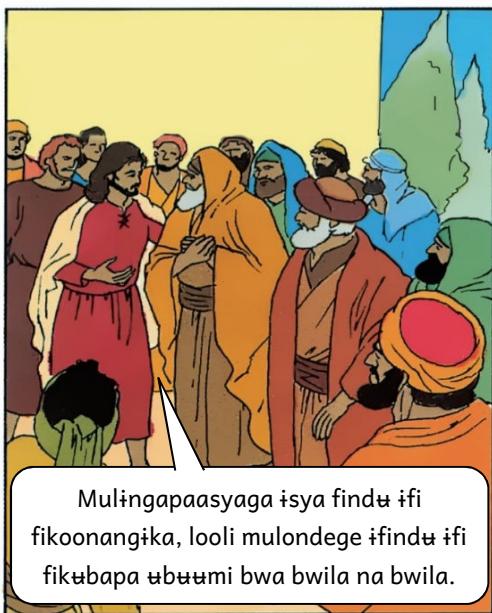


Akabalilo kafikile, abandu aba babuke kumyabo.
Umwe mwingle mwi ibooti lyinu ukuti muloboke.
Une ngusyala pa kyamba apa, ukuti niipuute.





Balipo abandu aba bikulonda ukumpa ubunyafyale Jesu. Abeene bikunstubila umwene ukubukaga ubulongosi bwa Balooma. Boope aba bikumpinga Jesu bongeliile. Bikulonda ukuntwalila ubulugu na bandu ukuti banngoge.



Ukumpinga Jesu
kukongelapo ku maka fijo.
Jesu ikusaama mu Galilai na
bafundigwa baake bamo,
abanyambala na bakiikulu.
Ikubuka ntwaaja utungi
utwa nkiisi kya Isilaili.

ISILAILI

GALILAI

Bo ali mu njila.....

Abandu bikuti une ne ani?

Bikuti ugwe ali nkunguluka.

Umwe?

Mukuti une ne ani?

Ugwe gwe Meesija, umwana
gwa Kyala umumi.

Mulingammbulaga umundu najumo. Meesija mpaka
abuuke ku Jelusalemu kukukaba ingubilo nu kufwa. Looli
pi isiku lya butatu ikwisa kusyuka ukufuma mwi ipumba.

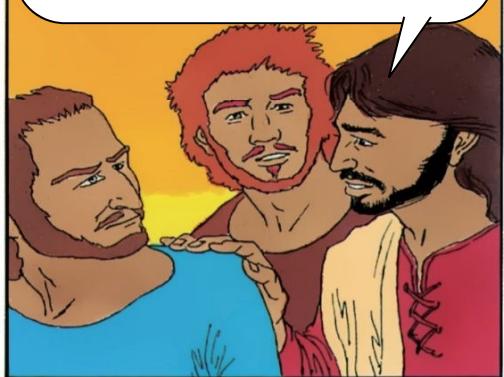
Nkaaja kaa Jelusalemu panja, kaa kingi abandu bikugogigwa. Bikubakomelela pa kikohekano, ulu lo lufundo ulukulumba ulwa Balooma.



Umundu gwesa uju ikulonda ukungonga, jo fikuti alingipaakisya na panandi, nalinga aikugogigwa pa kikohekano kunongwa jangu, angongege.



Uju lingga ikulonda ukubuponesya ubutumi bwake, ikubupeesyaga ubutumi bwa bwila na bwila. Looli umundu uju atikupaasya ukufwa kunongwa jangu, jo ikubukabaga ubutumi bwa bwila na bwila.



Fikuti umanye ukuti, aliko Kyala jumojwene ntiga.



Akakulumba ko kunngana Kyala gwako ni ndumbula jaako joosa, nu kubagana abandu boosa bo ulu gwijiiganile ugwe.

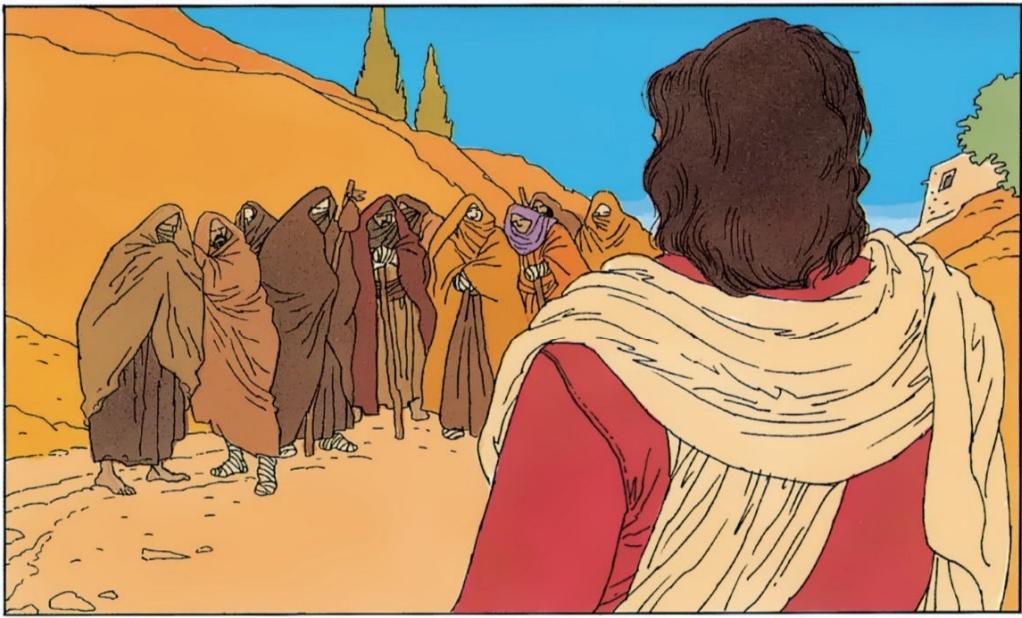


Akabalilo aka, filipo ifipanga ifya bakoma mu Isilaili. Embengo jaa bokoma sisya.
Aba bali nu bubenine ubo batikwitikisiga ukongaana na bandu abakafu.



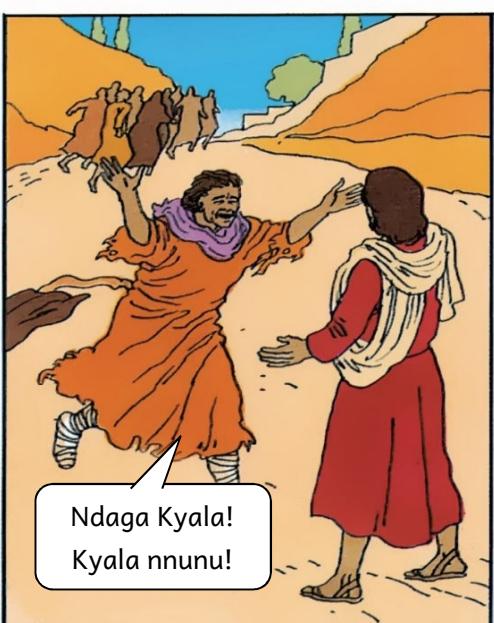
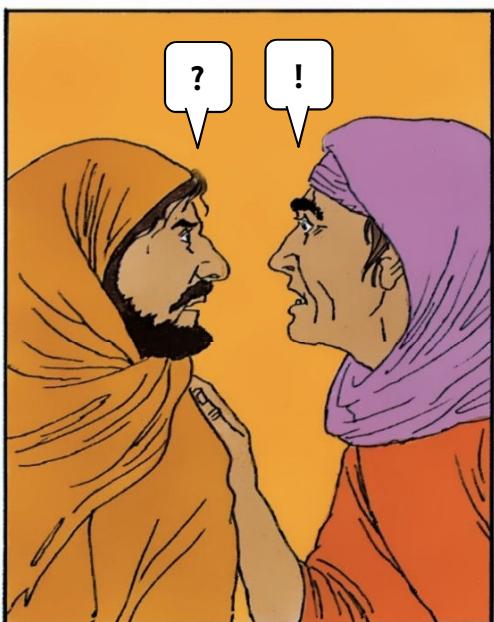
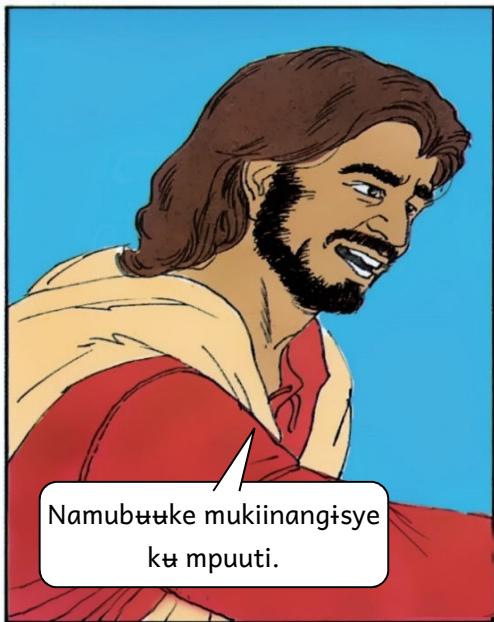
Abakoma bikujwega poosa apa
bikuja, ukut abandu abang
bamanye ukut bikwisa.

Unkoma ikwisa!
Unkoma ikwisa!



Gwe Ntwa! Jesu! Ulitupaakisya.





Abalongosi baa Bajuuta mu
Jelusalemu, bikubatuma
aboohesi baabo kwa Jesu, ukuti
bamanye isi ikubomba. Abeene
bikuntegelela ukuti bansitaake.

Ali nu bulilanisi na bandu ababiibi, ikulya na balogwe, kang'i na
basongesya songo aba bikubabombela aBalooma.....



Jesu ikubabumbuluya ababine pi
isiku ilya pa Sabati. Pi isiku ili
bakaaniisy'e ukubomba imbombo.....

Bumbuluka!



Abaana abaniini abaganile fiijo.....

Namubaleke abaana abaniini abo
biisege kumyang'u. Ubunyafyale
bwa Kyala bwa bandu aba balu bo
abaana abaniini aba.



Jesu bikunkoolela ku Betanija,
iktpanga iki kili kifuki na ku
Jelusalemu. Laasalo mbine.

Laasalo pamopeene na balumbu
baake babili Maalita na Malija,
bamanyaani baa Jesu. Jesu bo
ikufika mu Betanija nakalinga
ikupilitka ukuti Laasalo afwile,
bandsyilile, amasiku mana aga
gakindile.....



Gwe Ntwa, linga gwalipo apa,
iilumbu gwangu ngali akafwa!

Maalita, uilumbu go
ikusyuka.

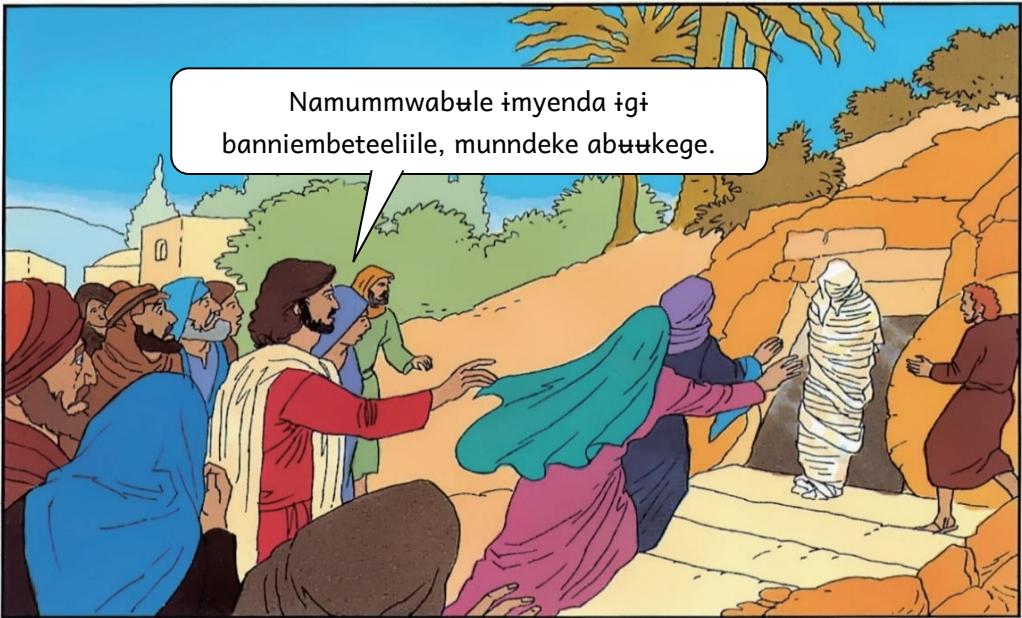
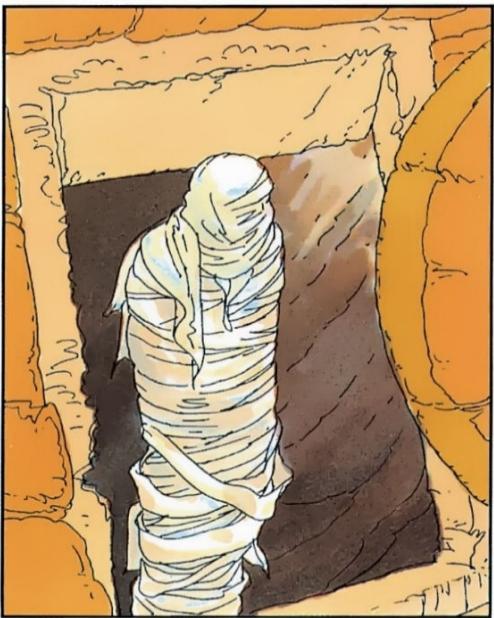
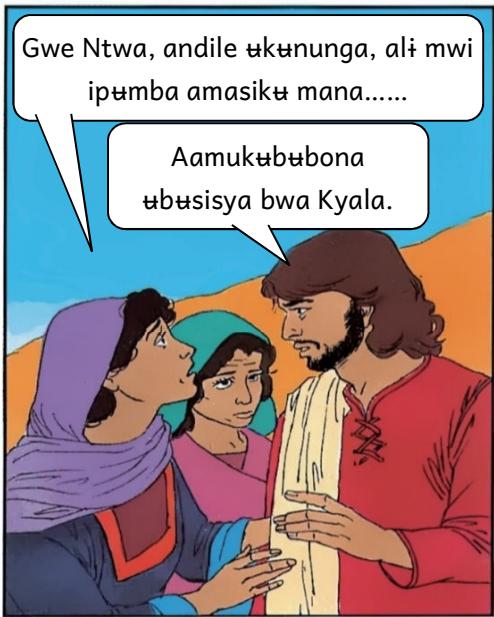
Eena, mmeeny*e* ikwisa kusyuka
pakabalilo akaa kusyuka, pi
isiku lya bulungi.

Une jo une ngusyusa, kangi
ne buumi. Uju ikutnuyitika une
ikujaga mutumi. Bule Maalita,
kwitika?

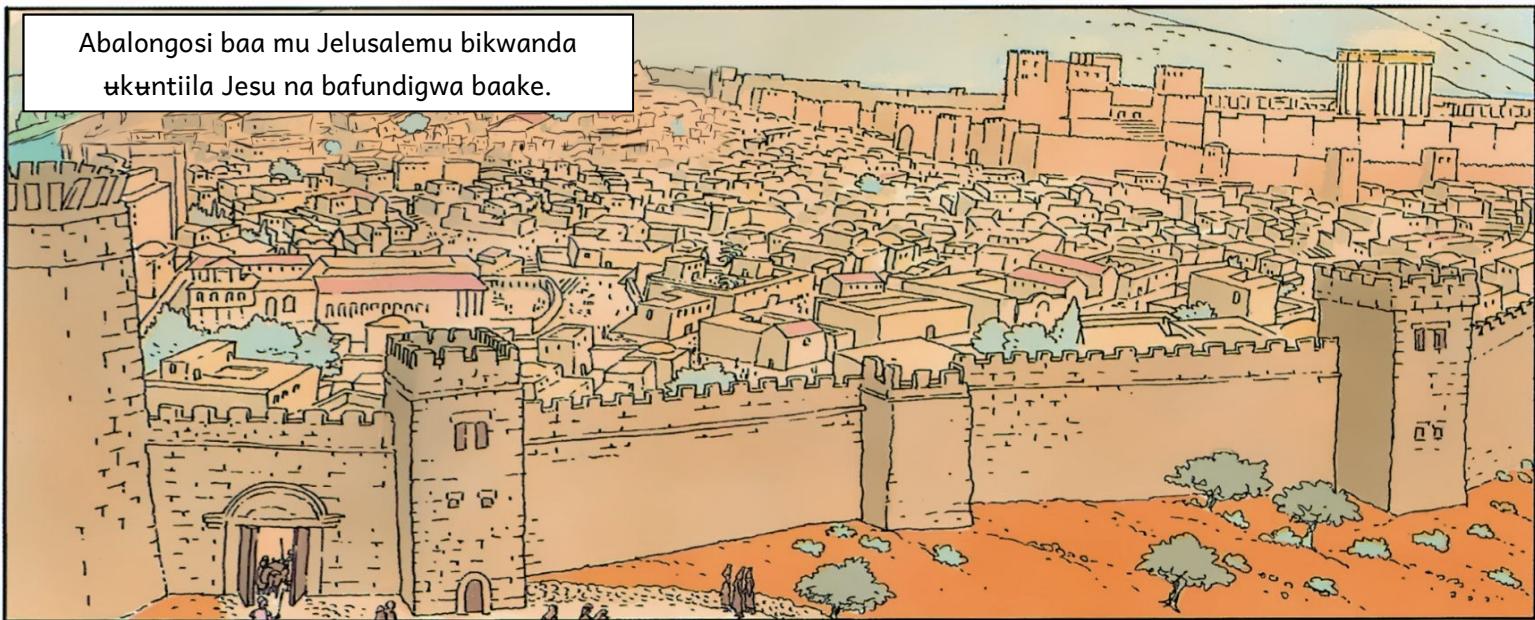
Gwe Ntwa, ngwitika! Une niitiike
ukuti ugwe gwe Meesija, uMwana
gwa Kyala, uju ikwisa pakiisu.

Munsyilile kungu?

Gwe Ntwa,
isaga ukeete!



Abalongosi baa mu Jelusalemu bikwanda
ukuntiila Jesu na bafundigwa baake.



Umundu uju ikubomba
ifiika finge fijo.

Linga tukunndeke ukuti abombege itolo ifiika ifyo,
aBalooma aabikutubombela kabiibi fijo.

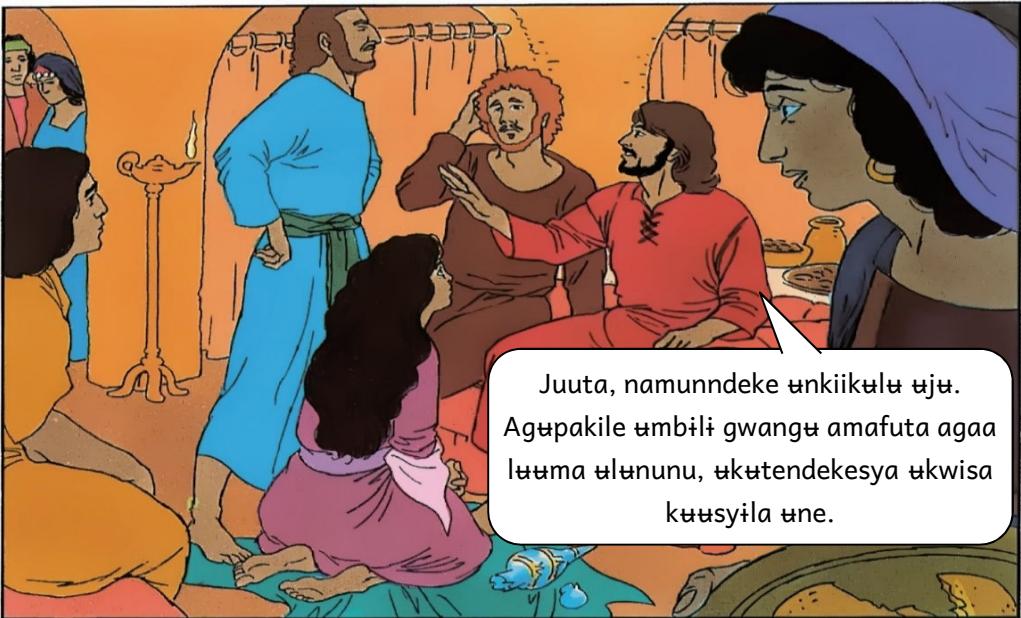
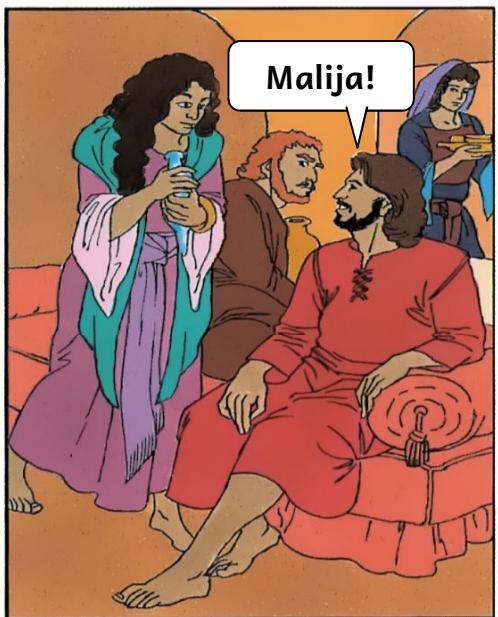
Aabikwisa kuyonanga
ikiisu ni tempeli jitatu.

Namubombele amahala gitnu.
Paakipo umundu jumo abafwile
abandu boosa, ukukinda ikiisu
kyosa ukuputigwa.

Fyobeene Jesu
mpaka agogigwe!

Ukwandila akabalilo ako, abalongosi
baa Bajuuta balinkwanda ukulonda
injila jaa kummbiika Jesu mmaboko
gaa Balooma, aba beene bo bali na
maka agaa kulonga umundu ukuti
agogigwe.

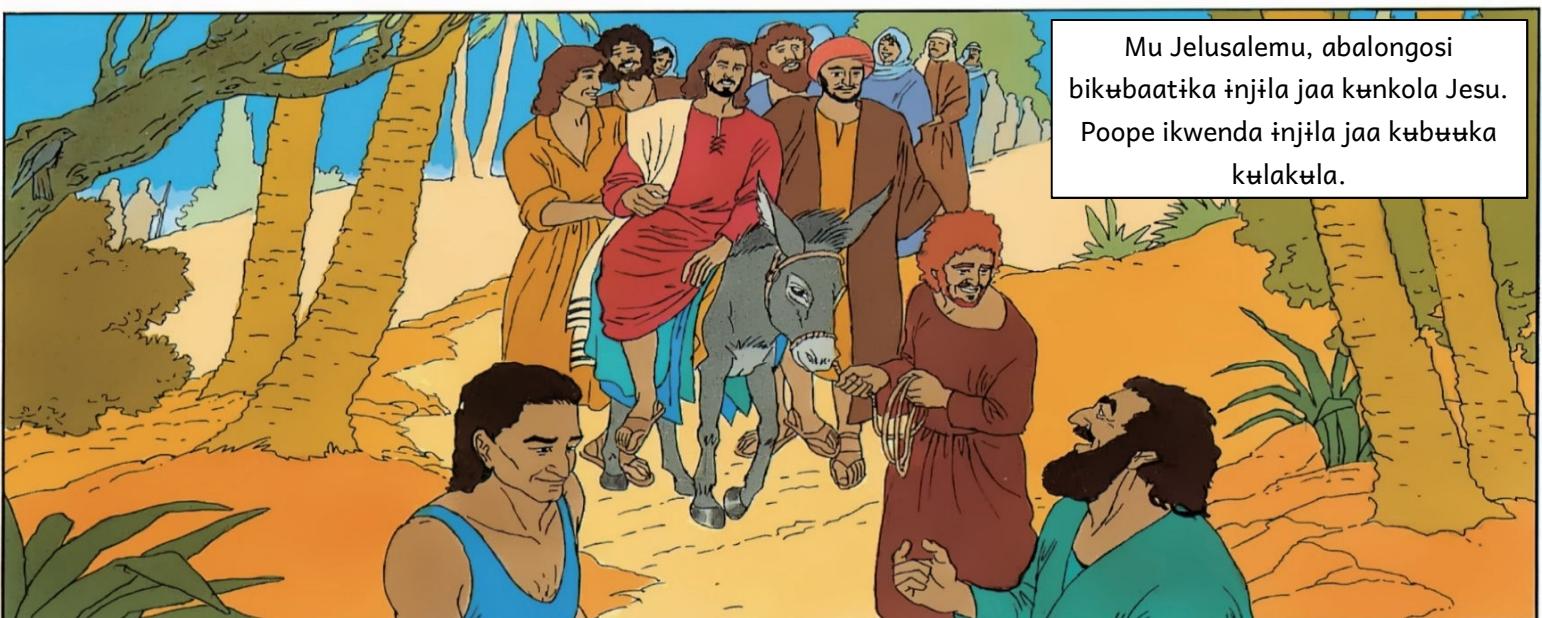
Jesu bo ali mu Betanija.....

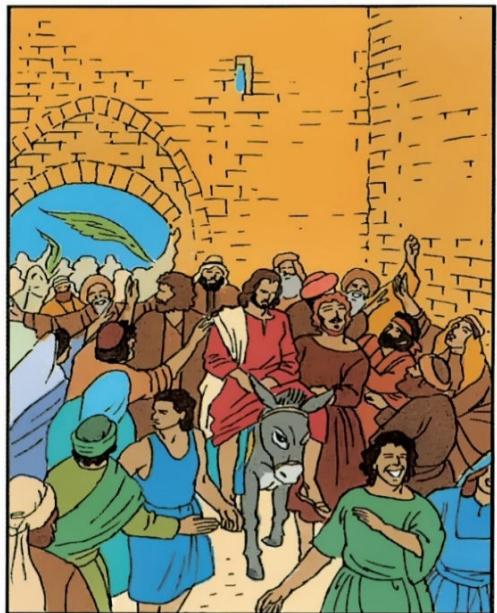
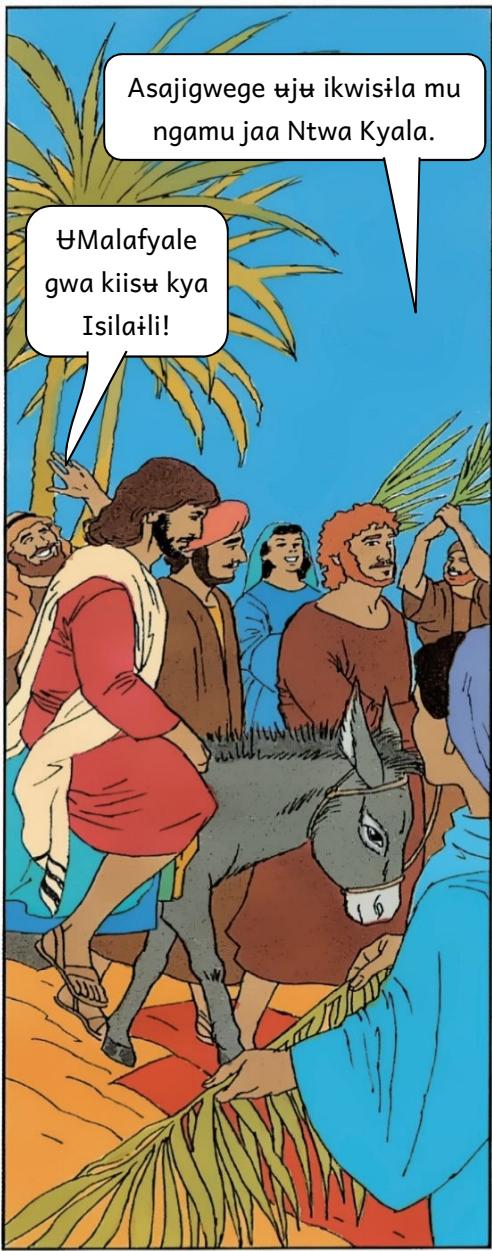
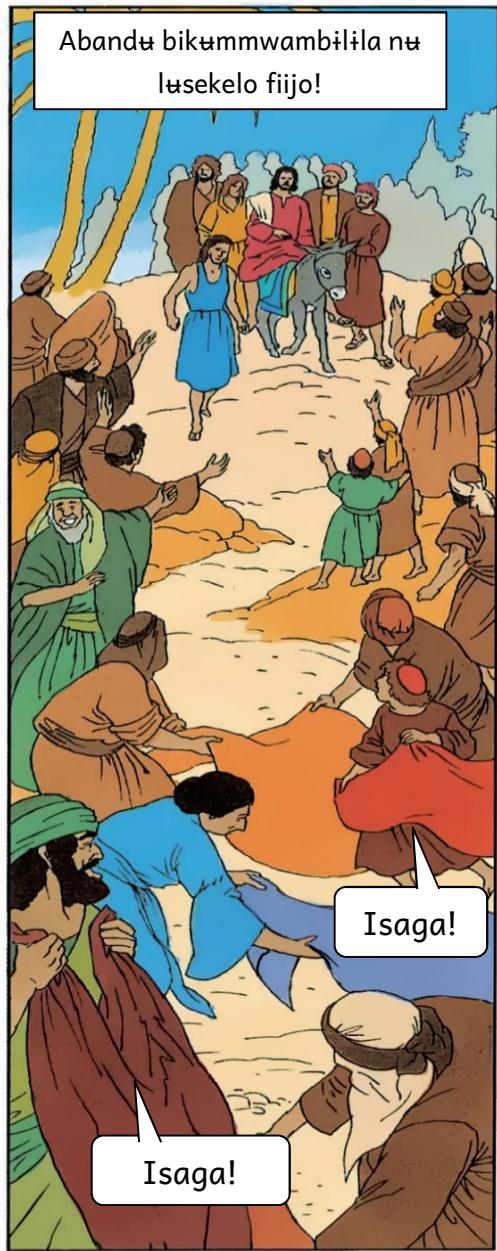


Ekaka kya Pasa kili kifuki. Ifilundilo fya bandu
bikwenda injila jaa kubuka ku Jelusalemu.

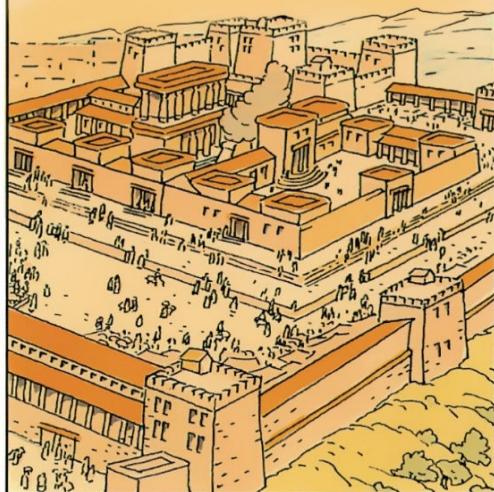


Mu Jelusalemu, abalongosi
bikubaatika injila jaa kunkola Jesu.
Poope ikwenda injila jaa kubuka
kulakula.





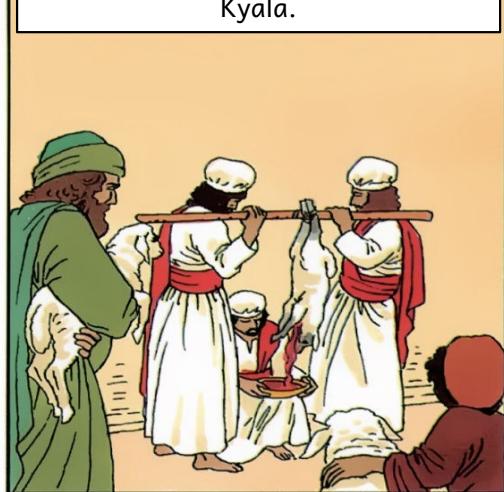
Itempeli jili nkaaja akakulumba. Bo bujo ubukulumba ubwa kwipuuta.



Pa kyaka kya Pasa, utung'oosi tukubooligwa.



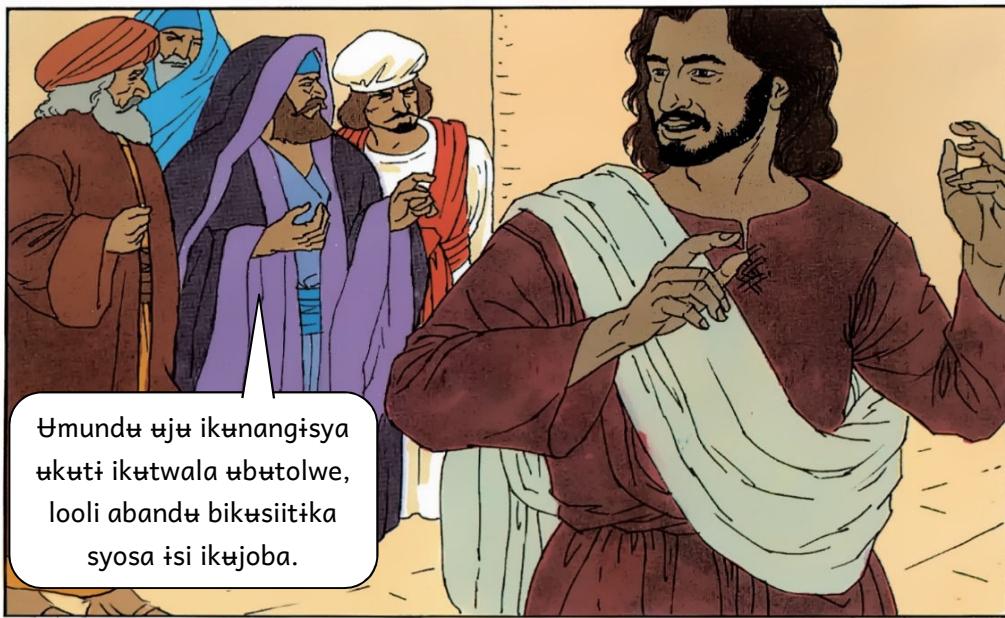
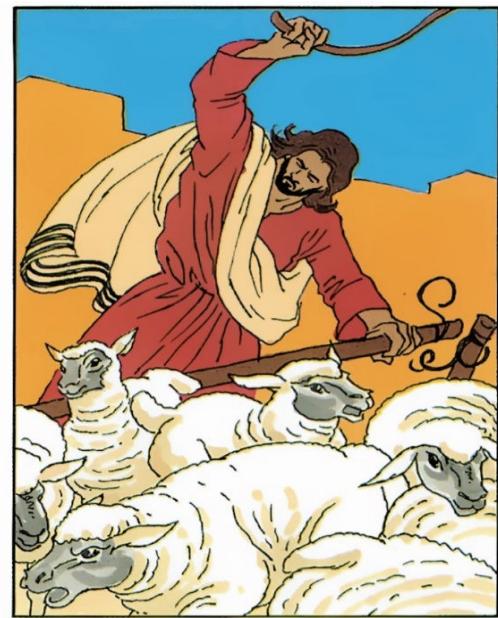
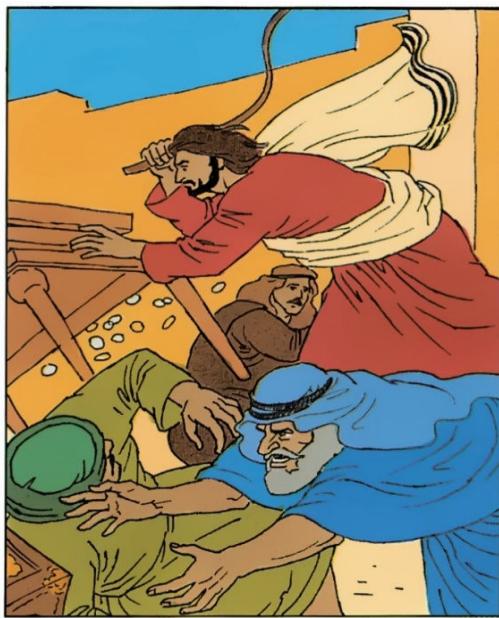
Utung'oosi u to ikemo mu tempeli, ili likusoosigwa ukubafwania abandu na Kyala.

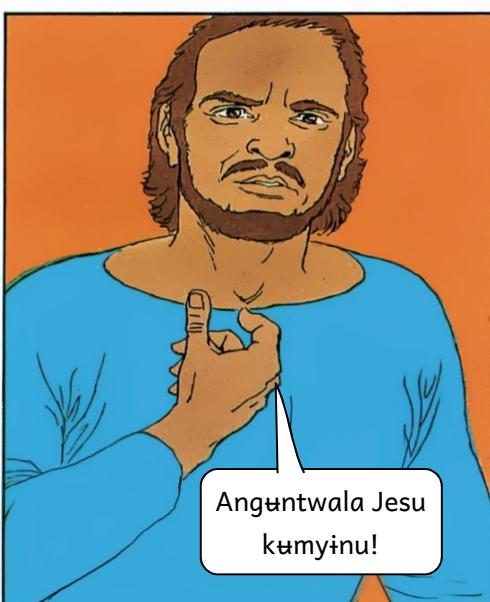
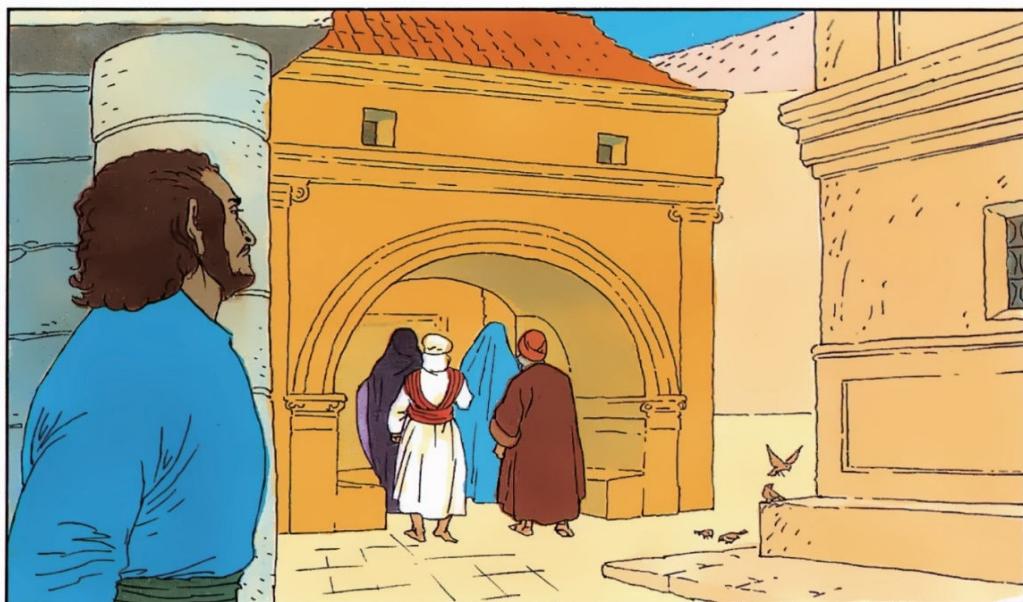


Bule, ukusoosya iikemo lyo kang'oosi, kubagile ukusoosyamo ubutulanongwa mmbandu?



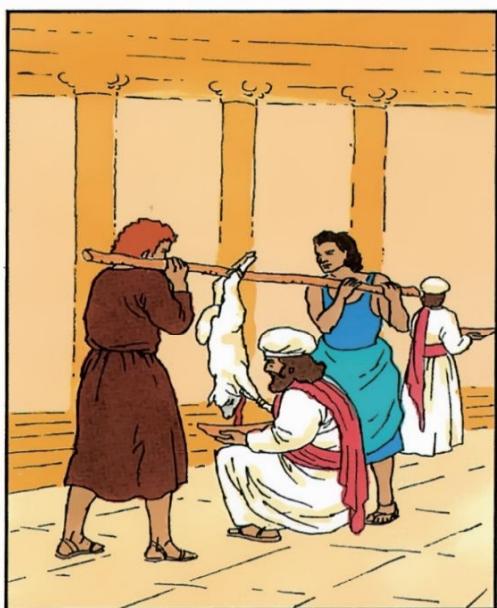
Nakalenga joope Jesu ikwisa apo.....



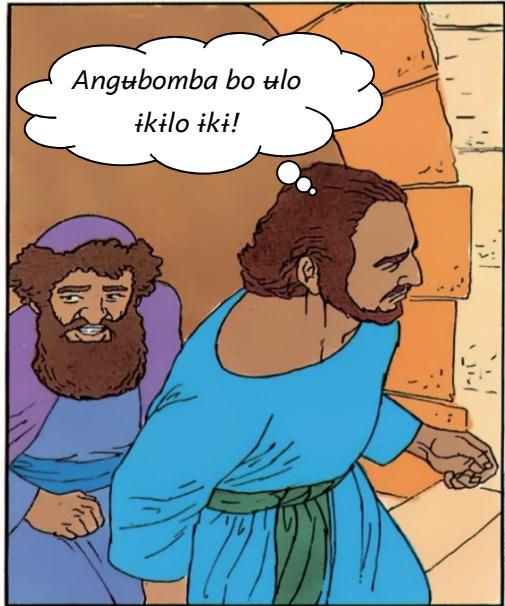
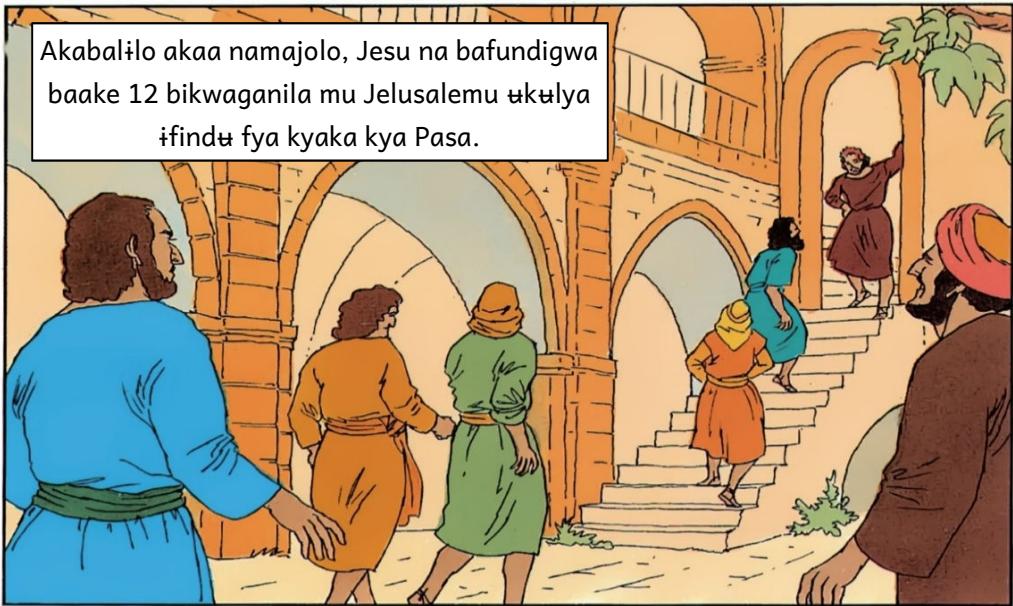


Amasiku aga jili kifuki ukufika
iPasa, Jesu ikubalumbi abandu mu tempeli.

Ikuunguluka ukuputigwa
akaaja kaa Jelusalemu. Boosa
bikwisa kubopa, looli Kyala akaali
abaganile. Ikubatuma baa Peeteli
na Johani kukutendekesy*a* ifindu
fy*a* Pasa.



Akabalilo akaa namajolo, Jesu na bafundigwa
baake 12 bikwaganila mu Jelusalemu ukulya
ifindu fy*a* kyaka kya Pasa.

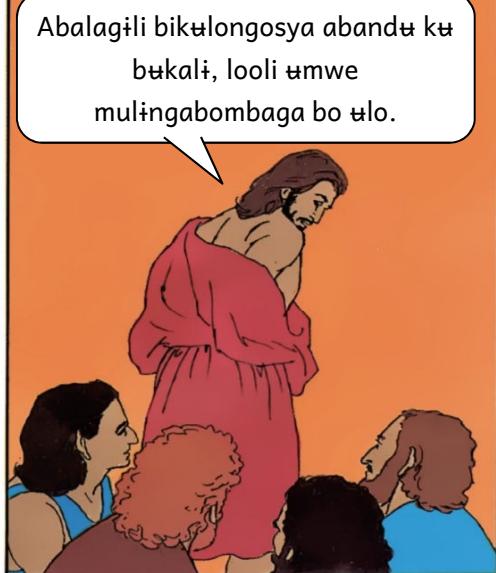




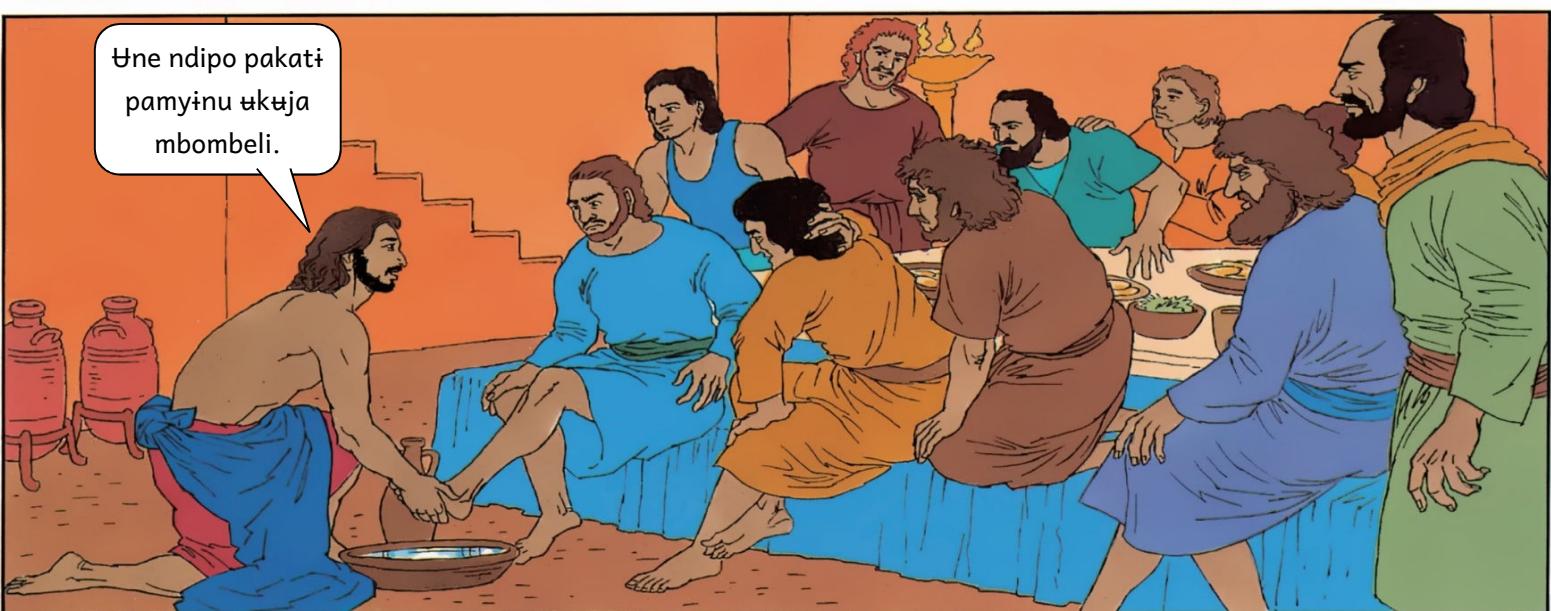
Nnyonyilwe fijo ʉkʉlya i Pasa iji
pamopeene na numwe, bo taasi
ngaali ʉkʉtaamigwa.

Abalagili bikʉlongosya abandʉ kʉ
bʉkali, looli ʉmwe
mulingabombaga bo ʉlo.

ʉmbombeli gwa boosa jo
ikʉjaga ndongosi gwīnu.



ʉne ndipo pakati
pamyinu ʉkʉja
mbombeli.



Gwe Ntwa, kusugususya ne amalundi?
Nakamo, utkusugususya!



Peeteli, lunga ne
ndikusugususya amalundi,
ugwe utkujaga n u bullanisi
na niine kang*t*.

Umwe mukunjoba ne mukut*i*,
'Mmanyisi,' kang*t* mukut*i*,
'Ntwa.' Mukujoba sya nalooli.
Ulu ne mbasuguswisyey
amalundi gi*nu*, po na numwe
mukulondigwa ukbombanila bo
ulu mbabombiile ne.



Jumo pakati pamy*nu*
aikundit*ila*.

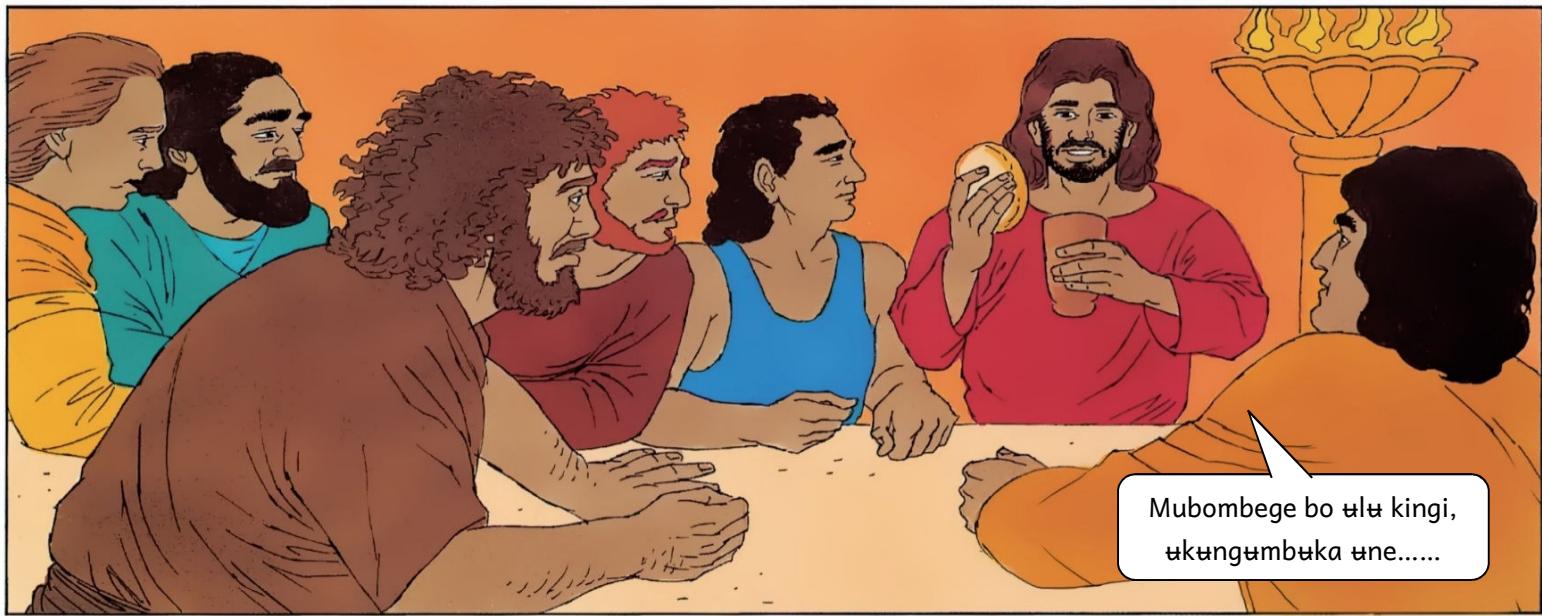
Siku!

Ngaja jo ne, bule?

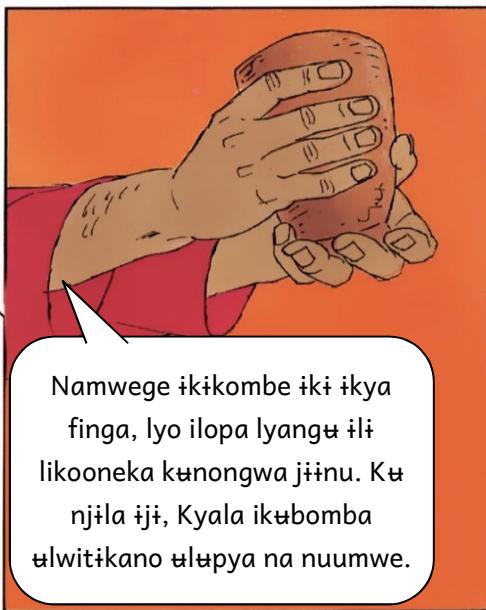


Juuta, i*si* kulonda
ukbomba, sibombe
nakalinga!





Namwege iksyesye iki,
go mbili gwang.



Ngabapa umwe ulagilo
ulipy, mugananege bo utes
mbaganile umwe.

Linga mukunganana bo utes,
abandu boosa bikumanya ukuti
umwe muli bafundigwa bang.

Gwe Ntwa, une ngukungaga
koosa kuno kabutuka. Une
ngufwaga kungwa jaako.

Peeteli, ingongobe bo
jikaali ukukolela, ugwe
kungaana katatu.



Piitaasi namajolo, Jesu na bafundigwa baake bikusookamo nkaaja. Juuta akaja pamopeene nabo.....

Une ngubaleka, looli Taata ikubatumila umwe Mbepo Mwikemo. Ujo aikubatulaga, kangi ikujaga na nuumwe bwila.

Umwe mujimeenyi injila ijti jikubalongosya kubajo ubu ngubuka.

Une ne njila, ne bwanalooli, kangi ne buumi. Akajako umundu uju abagiile ukwisa kwa Taata linga akendela kumyangu.

Mutugale apa. Une ngubuka pala pakwipuuta.

Taata! Linga sibagiisye usookeye ingubilo isi.

Looli bulingabombigwa ubwigane bwang, looli ubwako!

Mukugona utulo bueebule pakabalilo
akapalapala aka? Namulembuke! Uju
ikundila afikile!

Namunkole jula
ngwakumfipa.

Mmanyisi, ugonile!

Bule, Juuta! Kunndila Meesija ku
njila jaa kumfipa?

Himma!

Jesu abiitikiise ukunkola. Abafundigwa baake
bikubopa mwalo ukubalanila.

Gwe Ntwa, tulwe nabo?

Bikəntwala Jesu ku mpuuti unkəlumba, uju jo ndongosi gwa balongosi boosa abaa Bajuuta. Peeteli na Johani bikənkonga munyuma pabutalipo.



Peeteli ikwingila ndupaso lwa mpuuti unkəlumba.



Bule, ugwe ukaalit nabo?

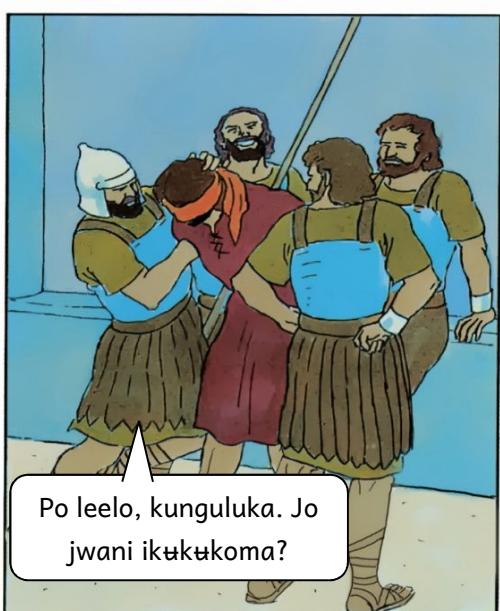
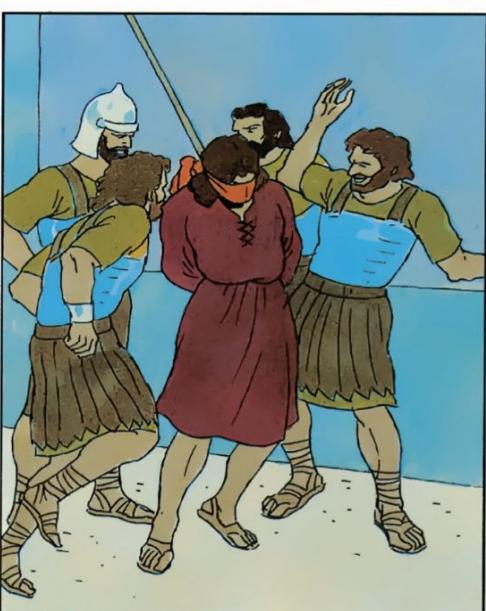
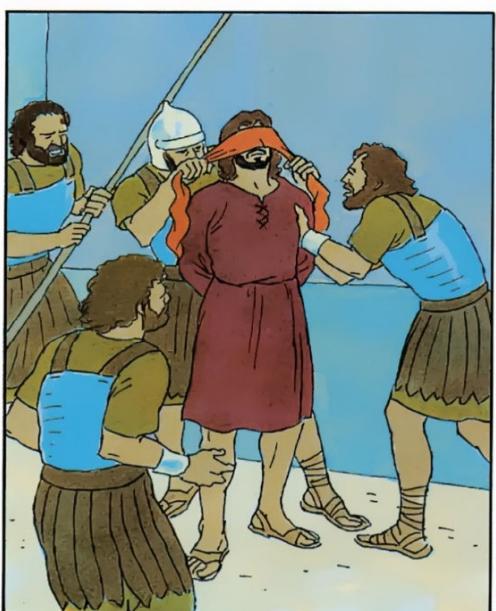


Himma! Une ngammanyा umundu ujo!



Nalooli nungwe gwalipo pala!
Nungwe uli Ngalilai!





Bikuntwala Jesu kwa Pilati, ችድንዶጂስ ጽዋልooma.

Abalongosi baa Bajuuta bikubasonga abandt aba baakeetaga. Bikujwega nu kunsitaaka ካኖኑዋ ካኝነግ.



Ѹወይ አቶ ፍክ እና የኑግዎ ማሱ ንሮ?
ወካያ ነሱ ንሮ እና ዘመኑ?



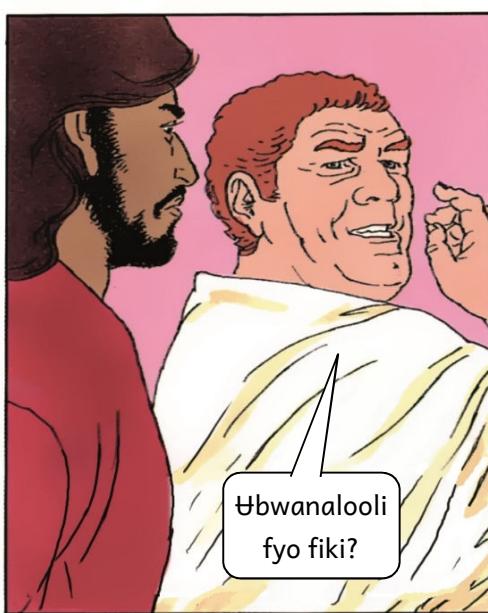
Ѹበምብለ
ተፍክ?

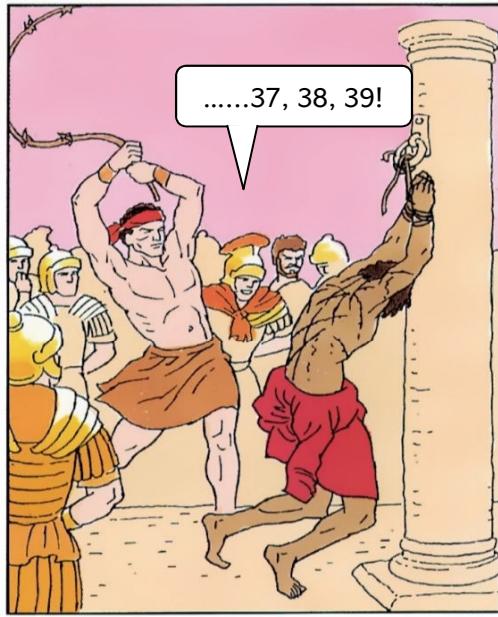
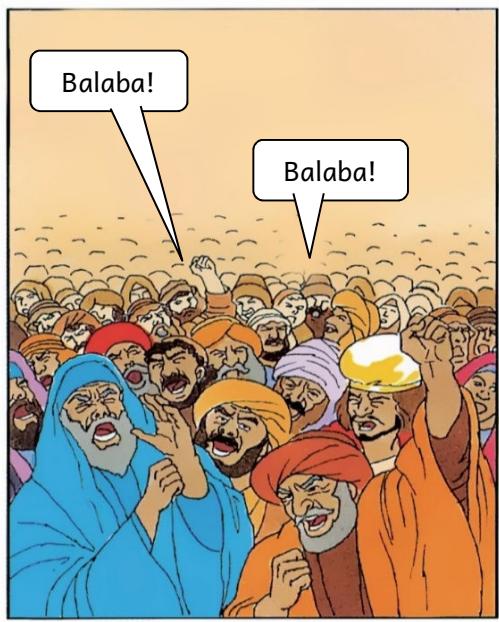
Ѹነ ንዑስለ
ከሩሙኙያ
ሀብዎልዎለ.



ሀብዎልዎለ
ተፍክ?

ኅጊብና ካኖኑዋ
ኅጊሞ ንት ዘረሰ
ሙሉ ተታ. የካፋል
ኅጊውባለ አልፏል, በላባ
አማልፍያለ ጽዋል.





Keeta, umundu
umwene jo ujo!

Nkomelele pa
kikohekano!

Nkomelele pa
kikohekano!

Nkomelele pa
kikohekano!

Pilati ikwitika ukuti agogigwe Jesu. Uku komeleliga pa kikohekano, lwalit lufundo ulusisa fiiyo. Jesu ikwega ikohekano, kyo kya kumfundilapo ni ngubilo, bo ikwenda mu Jelusalem.

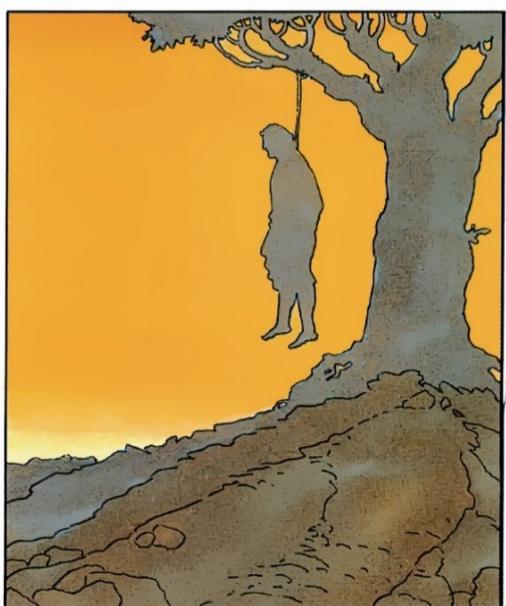
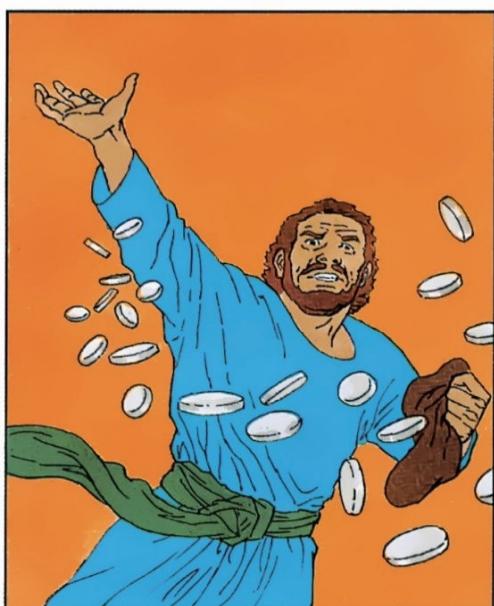
Bikunomelela Jesu pa kikohekano ni misumali,
mmalundi na mmaboko.

Juuta ik̄tsiinogonela
syosa isi abomile.

Unne
nsobile.

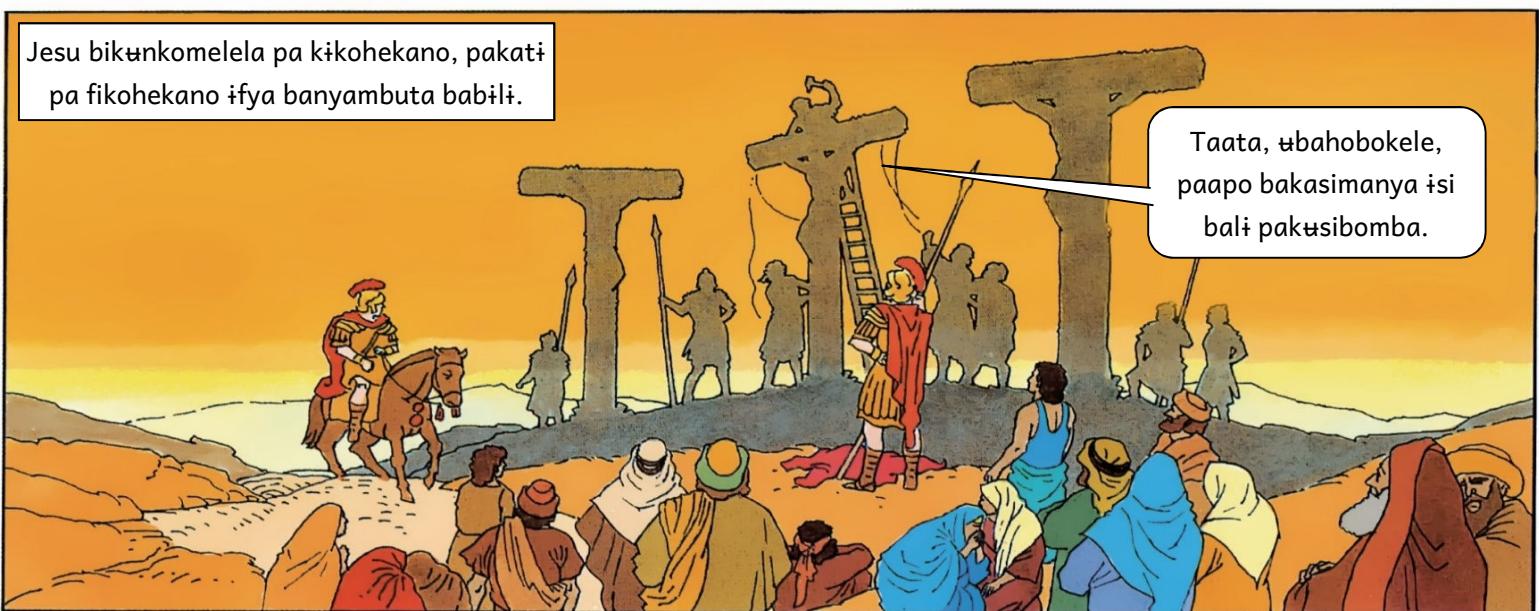
N̄enndit̄liile umundu
uj̄ akatulamo
inongwa naj̄mo.

Esyo sya fiki k̄umyit̄?
Ubo butolwe bwako.



Jesu bik̄unkomelela pa kikohekano, pakati
pa fikohekano ifya banyambuta babili.

Taata, ubahobokele,
paapo bakasimanya isi
bal̄i pakusibomba.



Basimbile mu njobelot itatu nu
kub*u*ka pamwanya pa kikohekano,
ukut*u*, "JESU UMALAFYALE GWA
BAJUUTA."

Jesu ikukaana ukunwa ifi
fikusigila ukubaba umbili.

Abasikali bikubomba ubulagusi
ukujabana imyenda gya Jesu.



Gwipoke gwimwene,
kangi utupoke na
nuuswe!

Ugwe utikuntiila Kyala na
panandi. Uswe tul*u* pakukaba
isi situbagiisye, looli umundu
uj*u* akatula inongwa najimo.

Bo kwingsila mBunyafyale
bwako, unguumbuge.



Iisuba bo lili pantu, jilinkuja
ngiisi pakiistu poosa.

Malija, unna gwa Jesu, na Johani,
umfundigwa gwa Jesu, biimile kifuki
ni kikohekano.

Ulu ugwe uli
nna, ujo
mwanaako.



Kyala gwang! Kyala
gwang! Fiki undekile?

Nuumiilwe.....am
tisi!

Gwe Taata, ngubika
ubumi bwang
mmaboko gaako.



Sima.....liike.



Jesu iketwa tsala jaa 9 pamuusi. Unsikali
jumo ikennadasa Jesu pa lubafu, likusooka
ilopaa na mitsi.



Kalata uMwikemo ikuti,
"Aalongosiigwe ngati ng'oosi tjt
basumwike kukuiboola."

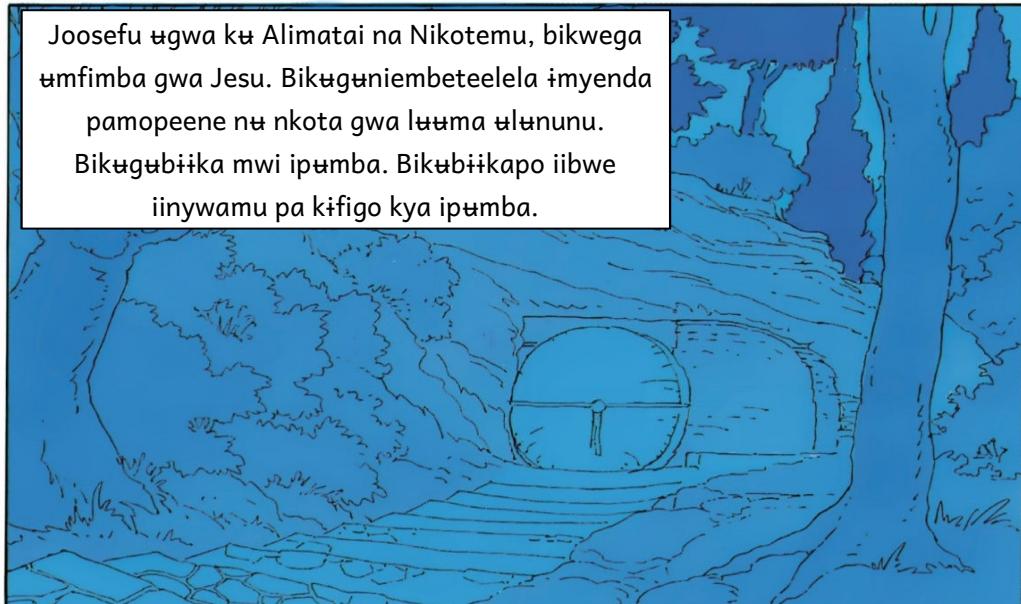
"Aalasiigwe nu kutikigwa
kunongwa jaa
butulanongwa bwitu."

Bule, ujo jo Meesija ujut
twansubilaga ukwisa?

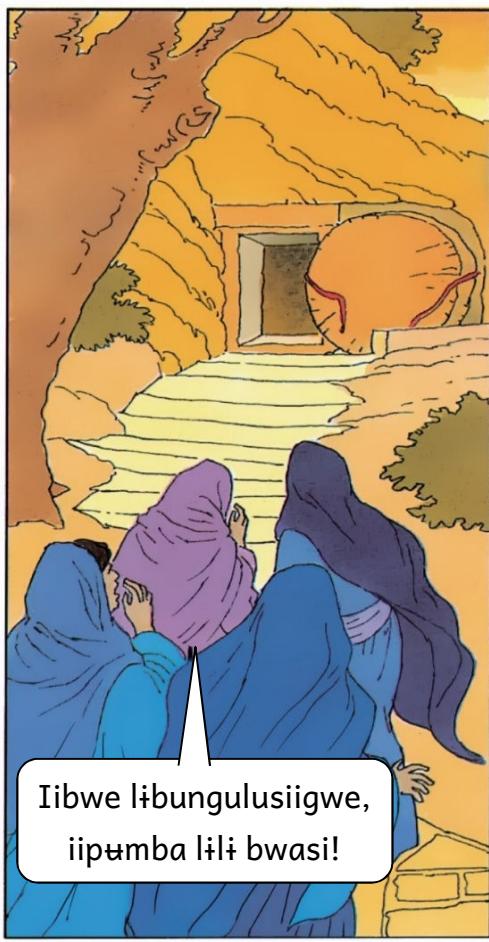


Isaga, tukastume
ukuti tensyile.

Joosefu ugwa ku Alimatai na Nikotemu, bikwega
umfimba gwa Jesu. Bikuguniembeteela imyenda
pamopeene nu nkota gwa luma ulanunu.
Bikugubiika mwi ipumba. Bikubikkapo iibwe
iinywamu pa kifigo kya ipumba.



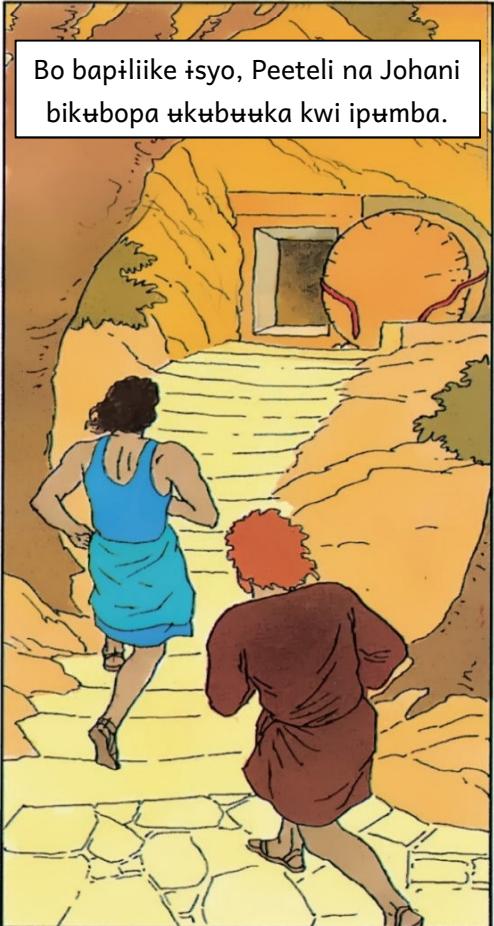
Bo kakindile akabalilo acaa kuttusya
acaa kyaka kya Pasa, abakiikulu bamo
aba basulumeenie, bikubuka kwi
ipumba.



Fiki mukundonda umumi mbafwe?
Asyakile. Namubuke mukababule
abafundigwa baake!



Bo bapiliike ısyo, Peeteli na Johani
bikubopa ukubuka kwi ipumba.



Mu nganda ኃጂ ስዕለም ከዚህ.....

Gwe jūuba, fiki kūlīla?
Kūnndonda jwani?

Gwe taata,
አንሸዴዴሱ
ሀትዋ?

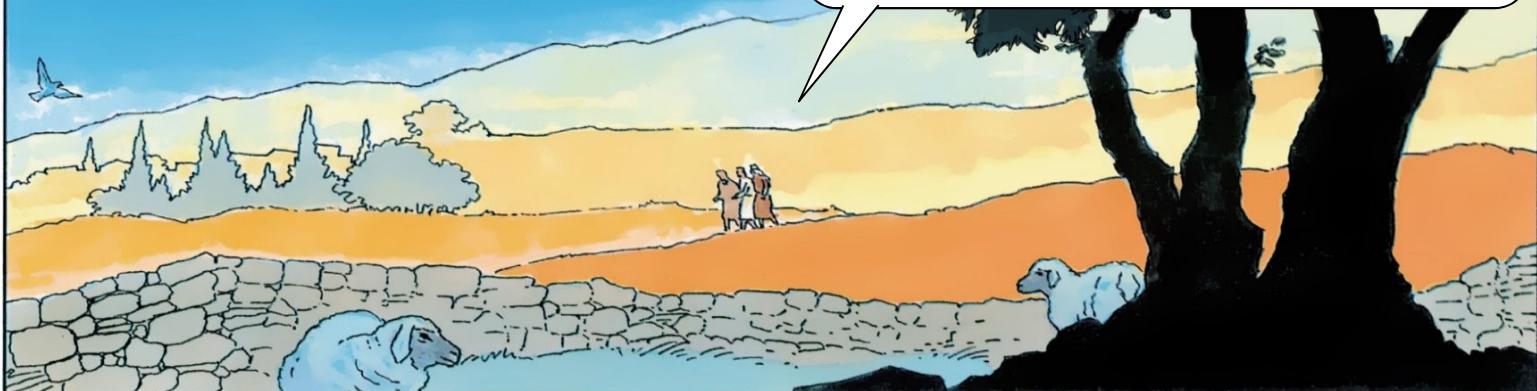
Malija!

Mmanyisi!

ወልደንጋላጊ. ቅባብዕለ
አባካሙ በንግድ ቅሩት
ናብዕቃ ተምወንያ እኩ
ታታ, እኩ እኩ ገዢዴዴ
እኩ እኩ ቀይል ገንዘብ
እኩ እኩ ቀይል ገንዘብ.

Eliisikʉ tlyo, abafundigwa babilʉ abaa Jesu, bo basulumeenie, bikʉmmwaga umwenda njilɑ, bikʉjoba nagwe tsya kugogigwa kwa Jesu.....

Bule, umwe mutikwitika syosa tsi syajobiigwe na bakunguluka? Bule, Meesija akaalondigwaga ukukubilwa? Syosa tsyo sisimbiigwe mwa Kalata umwikemo.



Nakalinga, unheesa gwabo atikuboneka.....



Bikʉsookapo mbibimbibit, bikʉbʉuka kʉkʉbalonda abafundigwa baa Jesu abangit.



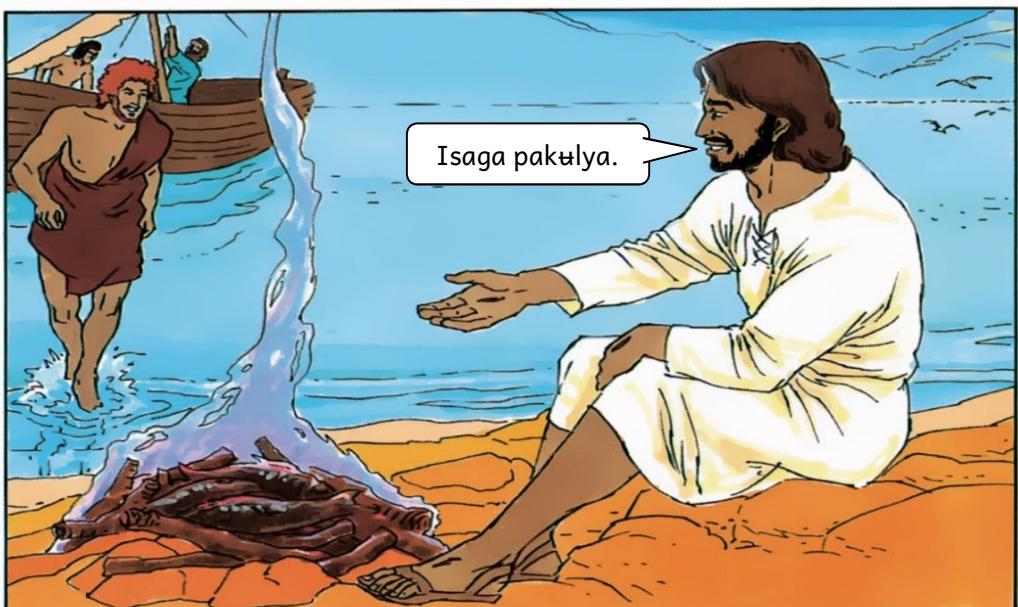
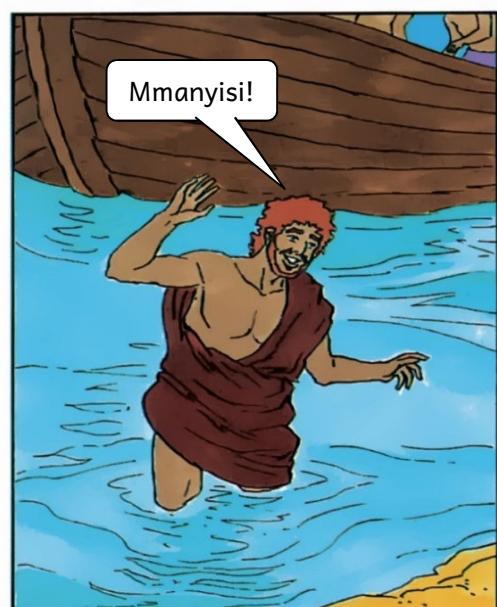
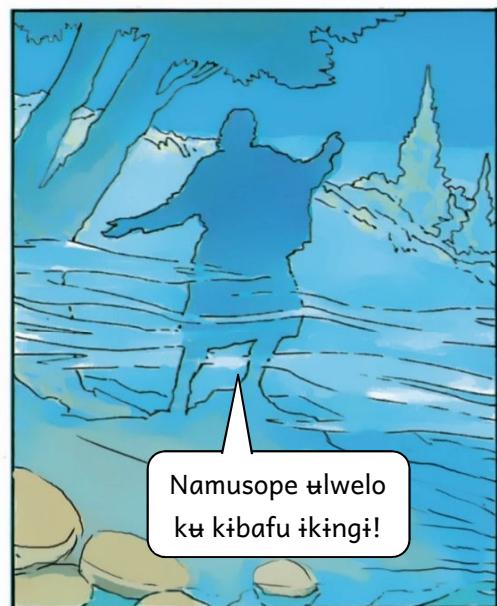
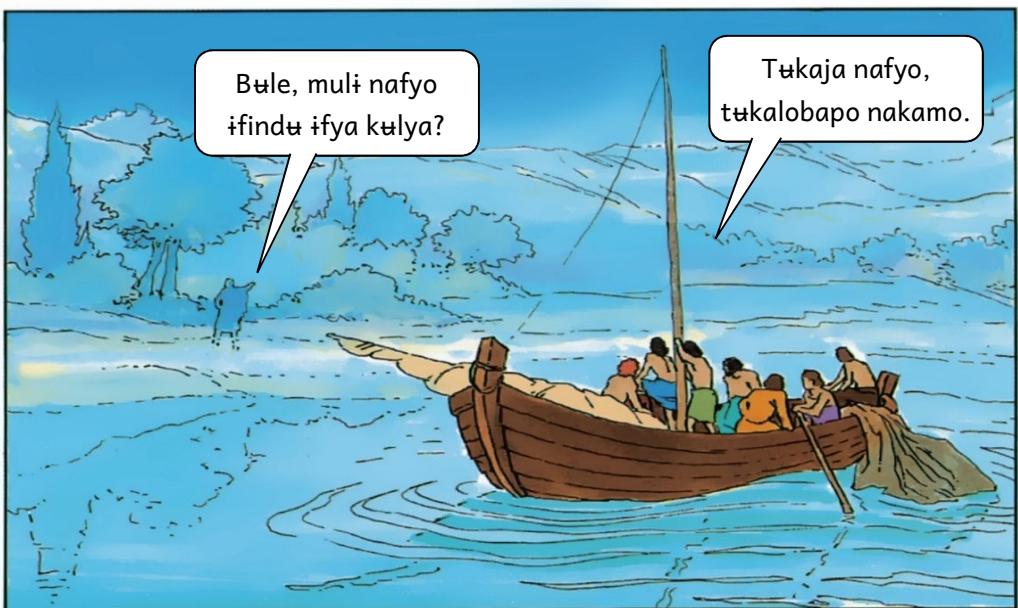
Nakalinga.....



Bule, umwe mutikwitika ukuti jo une? Namukeete amaboko na malundi gangʉ!



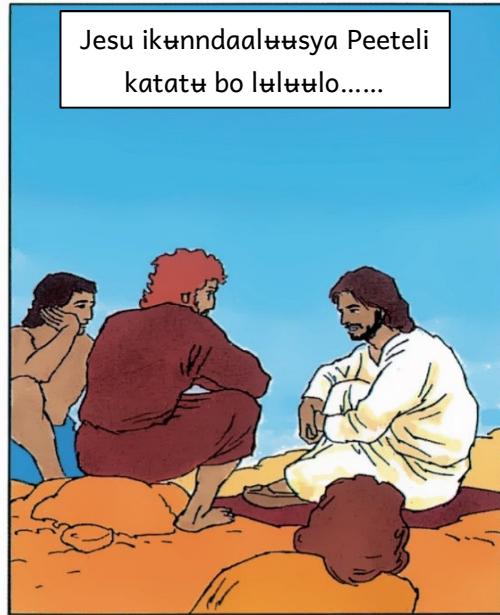
Jesu ikuboneka kubafundigwa baake kumasisiku 40. Ikwangisya kubandu 500 aba babungeene pabujo buomo. Iisiku limo, abafundigwa bamobikuloba mwasumbi Galilai.....



Peeteli, bule ugwe
unganile nalooli?



Jesu ikunndaalusa Peeteli
katatu bo luluulo.....



Naloli, gwe Ntwa,
ugwe umeenye ukuti
ngunganile.

Utiimege ing'oosi
syangut.

Ungongege!

Mbeeliigwe amaka goosa kumwanya na
pakiist. Namubalanile pakiist poosa,
mukabapelege abandu baa mfikolo fyosa
ukuta bafundigwa bangut. Mukaboosyege mu
ngamu jaa Taata, tjaan Mwana, ni jaa Mbepo
Mwikemo. Mukabamanyisyeyege ukusikonga
fyosa tsi mbabutile.

Mukumbukege ukuti, une bwila ndipo pamopeene
na numwe, mpaka bo kikumalika ikiisut.

Jesu bo amalile ukujoba
tsyo, ikusookapo pakiist,
ikufusigwa kumwanya.
Looli kangt ajobile ukuti
ikwisa kukebalonga
abandu boosa.....

Jesu asookilepo pakiisu.

Abafundigwa baake bikunnguulula mu Jelusalem, bikwipuuta. Mbepo Mwikemo ikubasulukula nu kwingula nkati mmyabo. Mbepo julajula uju aalu nkati mwa Jesu, akabalilo aka ali nkati mmyabo moope. Ikubapela ukuja bandu banya aba bikufumusya amasyu gaa Jesu.

Ubufwe
bukabagila
ukunsigula Jesu.

Kyala
aalinsyusiye nu
kummbiika ukuja
Ntwa gwa batwa.
Jesu aalu gwa
kwanda ukwingula
mbusisa bwa
Kyala.



Abafundigwa baa Jesu bikubuka ntwa ja toosa, na paapo babengiigwe fijo.

Jesu Mwana gwa Kyala.



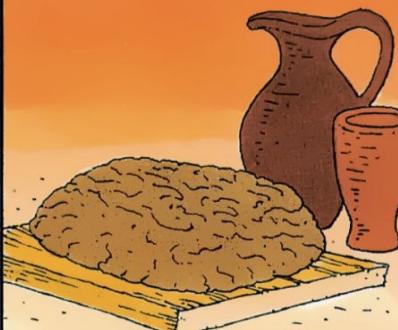
Endemi iNunu ijo
bikujifumusya koope na
ku njila jaa kusimba
baakalata.

Aabupimbile
ubutulanongwa
bwitu mu mbili
gwake jujo, bo
ikufwa pa
kikohekano. Ulu
tabagiile
ukugoga
ifinyonyo fyitu
nu kuja nu buumi
ubwa kunkyla
Kyala.



Akabalilo aka abafundigwa baa
Jesu, poosa pakiisu bikubangaana
nu kwipuuta pamopeene nu kubala
iBibilia. Bikumenyania ikisyesyen
nu kupaana ikikombe kya finga,
ukukumbuka ubufwe bwa Jesu.
Bali nu bulilani si ubwa lugano
ulu Kyala, ulu luli mu ndumbula
syabo.

Jesu at̄apelile ȏkututugala
pamopeene ndutengaano.



Jesu ak̄aganile! ȏnngwilege
ul̄api nu k̄ummwipuuta!



Kyala abaganile fijo abandu
boosa abaa pakiistu apa. Jo
nongwa ij*î* aalintu mile
uMwanaake jûmojwene ntiga,
ukwisa pakiistu apa, ȏkuti
umundu gwesa ujû ikûmmwitika
alingasobaga, looli akabe ubumi
ubwa bwila na bwila.

EBIBILIA

Endumi jaa Jesu jasimbiigwe mu Bibilia. Akajako kalata ujungi uju abandu babalile, kangi balit pakubala, ukukinda tBibilia. Jo kalata uju iiswile baakalata. Basimbile baakalata boosa aba ku fyinja 1500. EBibilia baamalile ukusimba ifyinja 1900 ifi fikindile. Jili ni ndumi joosa tja Kyala ukwisetula mbutumi bwa bandu. Endumi jaa Jesu jikunangisya muno ajilliile Kyala.

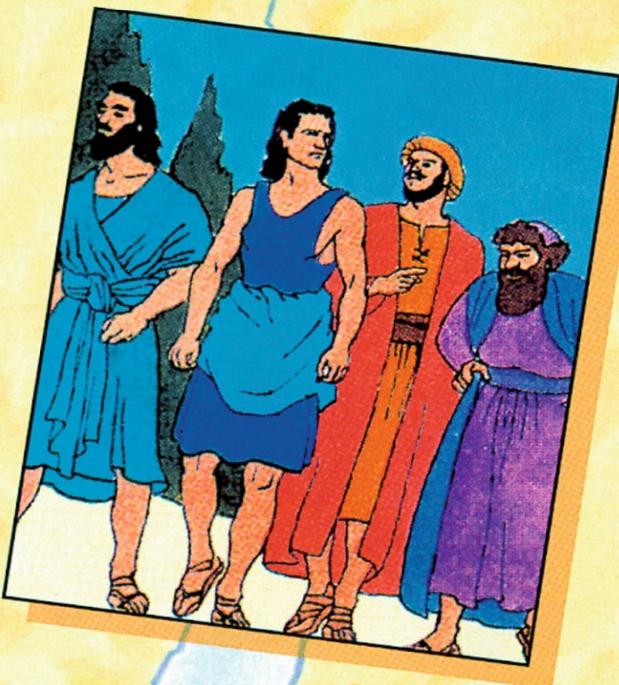
ENDUMI JAA JESU

EBibilia jili na baakalata bana aba bikulinggaania tñongwa sya Jesu. Baakalata abo balit ni ngamu sya basimbi. Abasimbi boosa baaliko ku butumi nkabalilo kaa Jesu.

Matai mfundigwa gwa Jesu. Aabombaga imbombo jaa kusongesya tsongo. Ikulinggaania muno Jesu aababobelaga abandu baa nkiistu tky Isilahti, aBajuuta.

Maalika aali ndumyana bo Jesu ikubomba imbombo. Akasimba ifiika fingi ifi aabombele Jesu.

Luka aali nganga. Umwene akaalimmeenye Jesu. Luka ikulinggaania muno Jesu aababobelaga abandu.



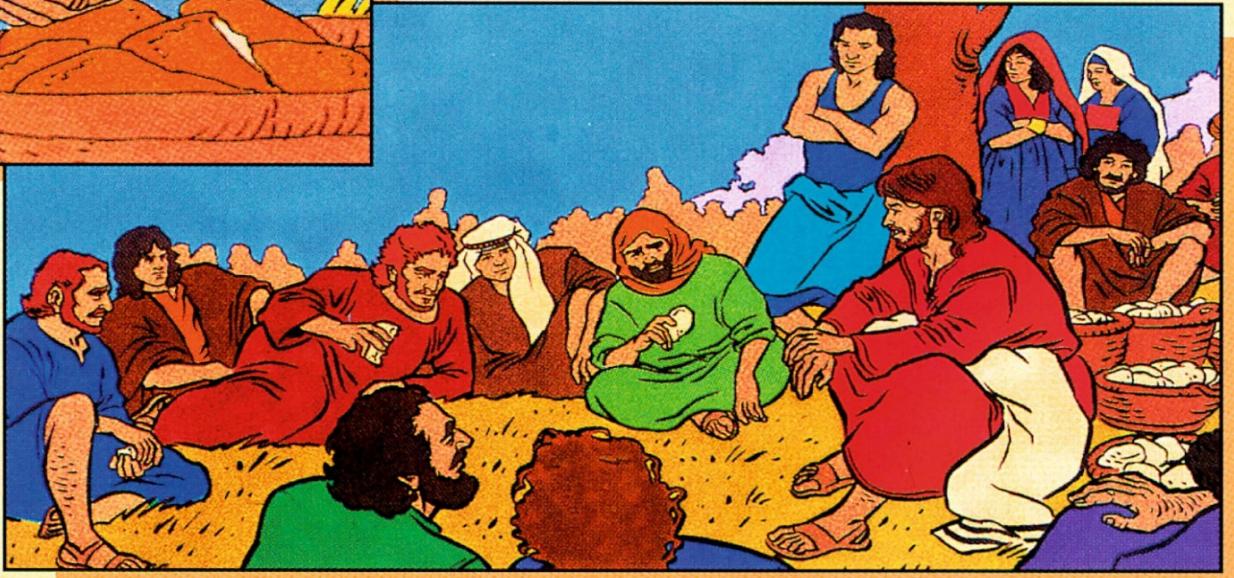
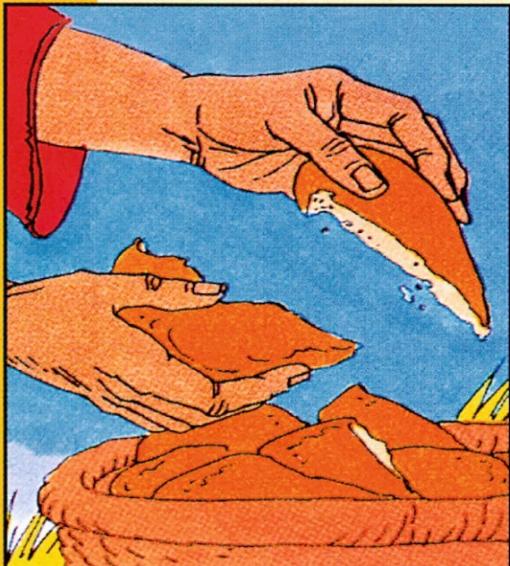
Johani joope aali mfundigwa gwa Jesu. Umwene alingeenie fiijo ukuti Jesu jo jwani. Jesu jo Kyala, aaliisile alinkuja mundu ukubaabula abandu ukufuma mbutulanongwa.

UCHUPAAPIGWAWA KWA JESU

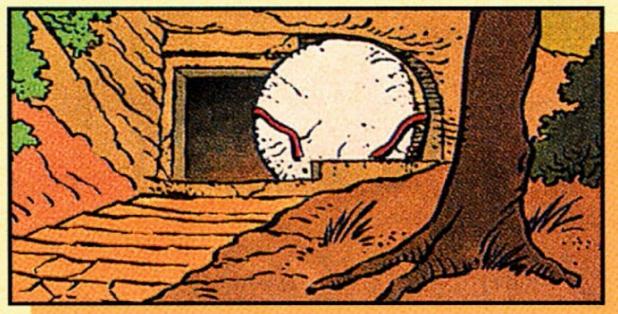
Unna gwa Jesu, ingamu jaake Malija,
aakaalit ukwegigwa bo Jesu ikupaa pigwa.
Akaalimmeenyemo unnyambala najumo.
Kyala aabaatiike ukupaa pigwa Jesu. Ikiika
kyakupaa pigwa kyasimbiigwe mwa
baakalata abaa nDwitikano uLukumulu. Jesu
akaapaapiigwe bo ulwa bandu abasisya,
looli aapaapiigwe mwi itembe lya ng'ombe,
paapo bukaalipo ubujo ubungi ubwa
kujamo.

IFIKA FYA JESU

Jesu aabombile ifiika fingi. Mu Bibilia
basimbile ukuti aababumbulwisy
abandu kaa kingi. Ku njila jaa fiika, Jesu
aanangiisye amaka gaa Kyala nu lugano
lwake. Aanangiisye ukuti Kyala ikulonda
ukubatula abandu nu kubabiiika ukuja
nu lusekelo.



UBUFWE BWA JESU NU KUSYUKA KWAKE



Fiki Jesu aafwile? Balingeene mu Bibilia.

Akabalilo kamo twesa twe bandu tukubomba ubutulanongwa. Ubudulanongwa butikunkyla Kyala, bukuntwalila ukukalala nu kusulumania. Ubudulanongwa boosa bukubasigila abandu ukuja bamanyaani baa Kyala.

Fyobeene aaliisile Jesu. Ku bwigane bwake aalyegile ulufundo lwa butulanongwa bwitu. Ulufundo ulo bo bufwe. Ukwandila apa Jesu aatufwiliile, tubagiile ukuja bamanyaani baa Kyala kangi. Looli tukulondigwa ukusuma uluhobokelo ku butulanongwa ubu ubombole.

Jesu aasyukile ukufuma mbufwe. Kyala aalimpeele ubuumi kangi. Ukbomba bo ulo Kyala atunangiisye ukuti umwene ali na maka ukukinda ubufwe.

Akabalilo aka Jesu ali pamopeene na Kyala. Paapo mutumi, akabalilo koosa abagiile ukuja mmanyanaani gwitu. Ikuonda ukututuula uswe ukuja na kajilo aka kikunkyla Kyala.

INYIIPUUTO

Linga kusuma uluhobokelo ku mbiibi isi ubombole, kangi linga kuluonda ukuja mmanyanaani gwa Kyala, ubagiile ukujoba ulwipuuto ulu:

Kuala gwe gwa lugano, unganile.

Gwalintumile Jesu, uMwanaako jumojwene ntiga.

Aafwile pa kikohekano ku butulanongwa bwang boosa ubu mbombole.

Ngukusuma uhobokele ubutulanongwa ubu mbombole. Nsobile fijo, uhobokele.

Ndaga Jesu uli na niine.

Akabalilo koosa ngulonda nje gwako.

Ngukusuma undule, nje na kajilo aka kukanlonda ugwe.

Uje kifuki na niine akabalilo koosa.

Ndaga gwamwile inyiipuuto syang.

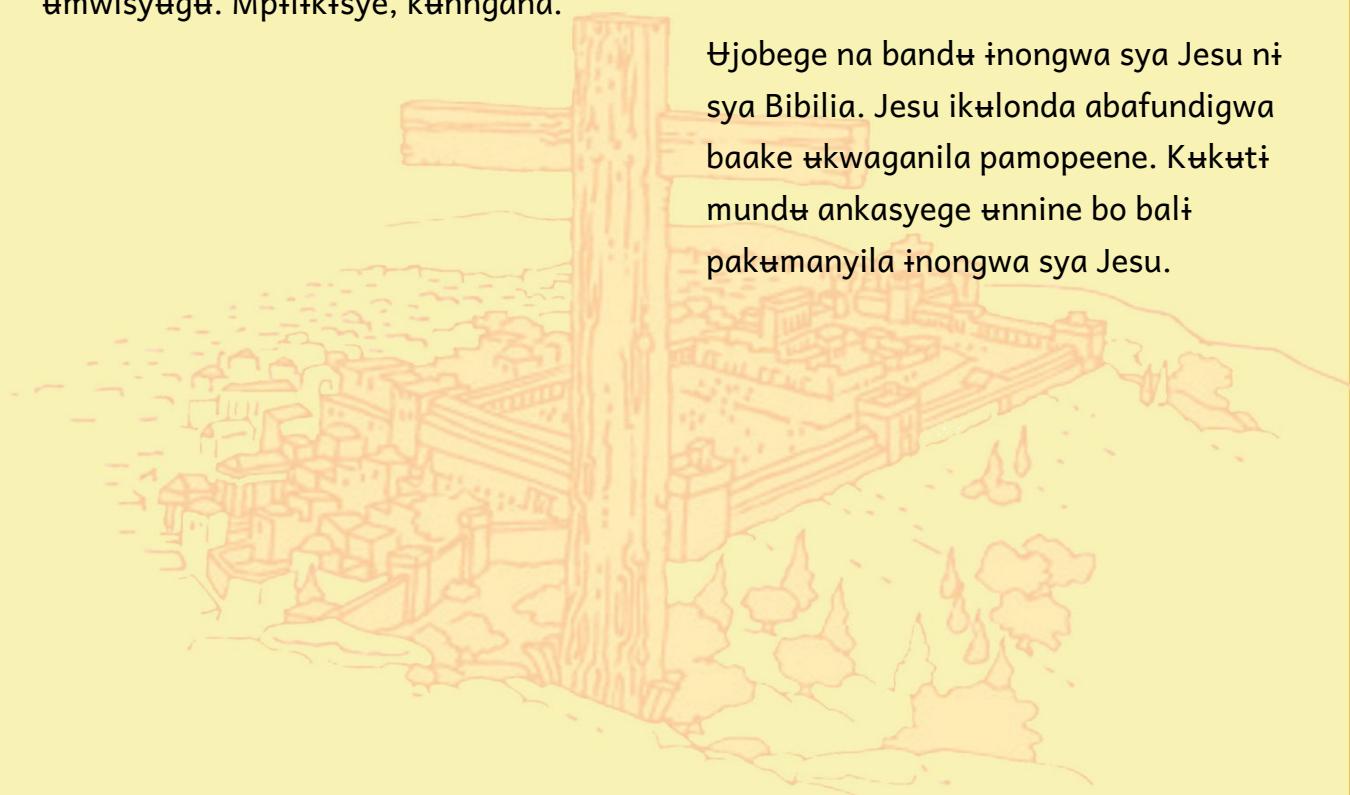
JESU NA NUNGWE

Endumi jaa Jesu jikwendelela mpaka ulu.
Jesu mmanyani gwa bandu bingi fijo
mpaka akabalilo aka. Pakiisut pandwike.
Abandu bingi batikwenda pa mbunda
pamo pa falaasi, looli bikwipaka pa
njinga, pa fitukutuku na mmagali. Ifyo
fitikwandula nasimo kwa Jesu. Ali kifuki
na nuuswe bo ulu endaga akabalilo kala
nkiisut kya Isilaili.
Ikulonda ukuja mmanyaanigo
umwisyugut. Mpilikisye, kunnanga.

Bule kulonda ukusyagania fijo inongwa
sya Jesu ntu kaja pamopeene nagwe?
Bomba isi:

1. Anda ukubala iBibilia
(Gwande ukubala kalata gwa Luka).
2. Anda ukwipuuta
(Ukujoba na Kyala - ujobege mu njobelo
jaako).

Ujobege na bandu inongwa sya Jesu ni
sya Bibilia. Jesu ikulonda abafundigwa
baake ukwaganila pamopeene. Kukuti
mundu ankasyege unnine bo balit
pakumanyila inongwa sya Jesu.



Text and illustrations: Willem de Vink.

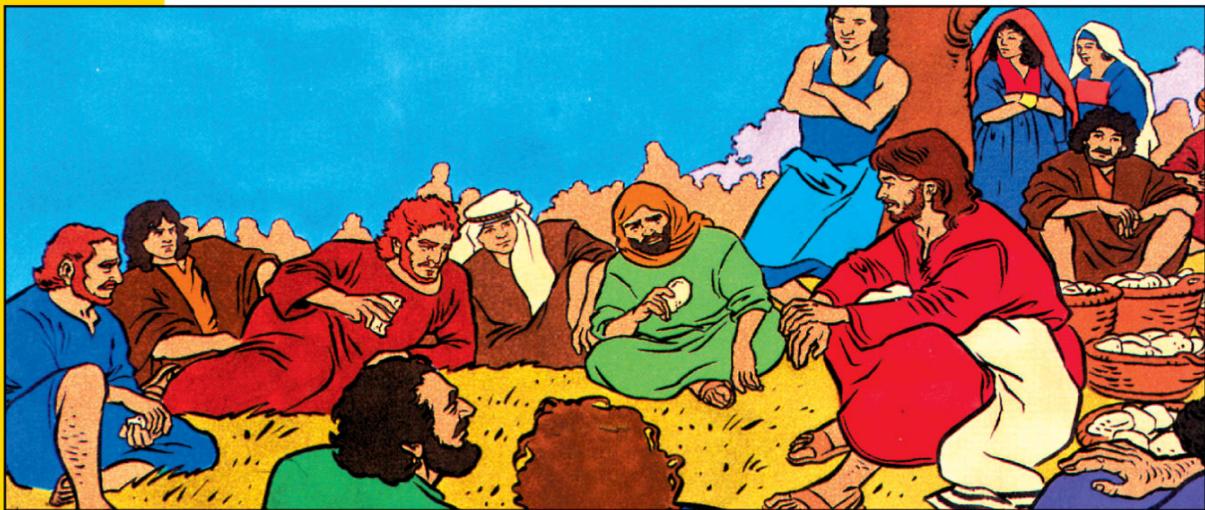
Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands. Published in Dutch as "Jezus Messias".

Edition in Nyakyusa © 2017 ISBN: 978-90-73150-58-4

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

email: jmpbk.app@gmail.com



JESU MEESIJA Iji ndumi jaa nalooli ijaa Jesu Meesija. Kukuti mundu uju aaganilaga nagwe aaswigaga. Akajako umundu uju aabagiile ukubomba bo ulwa Jesu. Akajako umundu uju aajobaga bo muno aajobelaga Jesu. Poosa apa aajaga paajaga ni fiika. Aatwalaga ulusekelo ku bandu boosa aba bampilikisya. Abalugu baake baatumwile ukunngoga. Ubo bukaali bimalikilo bwa mbombo syake. Bala jujuugwe muno syabonekiile, keete inongwa sya Jesu Meesija muno sikwendelela.

Language: Nyakyusa (Tanzania) / Injobelo jaa Kinyakyusa

ISBN: 978-90-73150-58-4